

LANDESHAUPTSTADT FREISTADT EISENSTADT

AMTSBLATT

Juni 2017 · Nummer 6

> SERVICE & INFORMATION



Foto: Paul Pieber

Mein Zuhause
MEINE INNENSTADT

voll mit
EVENTS
2017

Alle Innenstadtevents im Überblick

In der Eisenstädter Innenstadt tut sich was. In den nächsten Wochen und Monaten werden zahlreiche Veranstaltungen, aber auch regionale Märkte das Innenstadtleben noch bunter machen. Einen Überblick über alle Termine finden Sie im Blattinneren.



Neuer Wasserlehrpfad eröffnet

In Eisenstadt wurde Mitte Mai der neue Wasserlehrpfad eröffnet. Entlang des renaturierten Eisbaches kann man ab sofort bei seinen Spaziergängen und Wanderungen viel Wissenswertes rund um das Thema Wasser erfahren ... **Seite 28**

Tolles Eisenstädter Dirndl

Auf Initiative von Waltraud Bachmaier und in Kooperation mit der Firma Trachten Tack wurde das Eisenstädter Dirndl wieder aufgelegt. Die Schnittmuster stammen aus den 1970er Jahren. Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Das Eisenstädter Dirndl stieß bei seiner Präsentation auf großen Anklang.

INFORMATION
SERVICEJUGEND
FAMILIESENIOREN
SPORTFREIZEITMUSIK
VERANSTALTUNGEN
ÖFFNUNGSZEITEN
TELEFONNUMMERN

NECHANSKY

UNITED OPTICS AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

Must-haves 2017



FEMININES
STATEMENT

Chloé

TOMMY HILFIGER



BRAVOURÖS
BLAU



SONNIGE
NUANCEN

DIESEL



SELBSTBEWUSST
SPEZIELL

Silhouette



> Inhalt

Sicheres Eisenstadt	
Ein Tag im Zeichen der Blaulichtorganisationen	4
Tourismus	
Hervorragender Start im ersten Quartal	6
Schulinfrastruktur	
Ausbau von NMS und PTS läuft auf Hochtouren	10
Rückenfibel für Kinder	
Gesundheitsvorsorge beginnt im Kindergarten	14
Sportlerehrung	
Erfolgreiche Athleten ausgezeichnet	16
Mitten in der Stadt	
Alle Innenstadt-Events auf einen Blick	19
Veranstaltungen	
Tipps für Juni	26
Das HaydnKons spielt auf	
Musikstudenten in der Fußgängerzone	30
Haydn Festspiele	
Eine musikalische Reise nach Paris	32
Information & Service	
Standesamtsdaten, Infos und die wichtigsten Termine und Telefonnummern für Sie	36



> Impressum

Medieninhaber und Herausgeber: Magistrat der Freistadt Eisenstadt
Redaktion: Mag. Heike Kroemer und Sebastian Handler
 Rathaus Eisenstadt, Tel.: 02682/705-710,
 E-Mail: amtsblatt@eisenstadt.at
Fotos: Sebastian Handler, Mag. Heike Kroemer, Veronika Klikovits
Hersteller: Druckzentrum Eisenstadt, Mattersburger Straße 23



Bürgermeister
Thomas Steiner

> Sicheres Eisenstadt

Eisenstadt gibt Sicherheit

Sich sicher zu fühlen und sicher zu sein, das möchte jeder. Sicherheit ist unbestritten ein wichtiger Aspekt der Lebensqualität, die wir alle so schätzen. Deshalb ist es mir als Bürgermeister und auch der Stadtverwaltung ein großes Anliegen, dass unsere Stadt im Bereich Sicherheit bestmöglich aufgestellt ist.

Natürlich liegen die meisten Sicherheitsagenden im Bereich des Bundes, aber dennoch können wir vieles selber zu einer sicheren Stadt beitragen.

Die wichtigste Säule des kommunalen Sicherheitssystems sind ohne Zweifel unsere Feuerwehren in Eisenstadt, St. Georgen und Kleinhöflein. Die Frauen und Männer unserer Wehren leisten hervorragende Arbeit. Dafür und für den freiwilligen, ehrenamtlichen und unentgeltlichen Einsatz kann man nicht oft genug danken.

Um Ihnen, geschätzte Bürgerinnen und Bürger, einen unmittelbaren Einblick in unsere Sicherheitseinrichtungen geben zu können, wird am 10. Juni von 9.30 bis 15 Uhr der Aktionstag „Sicheres Eisenstadt“ am Schlossplatz organisiert. Dabei können Sie sich nicht nur von der

Leistungsbereitschaft unserer Feuerwehren überzeugen. Auch unsere Partner wie Polizei, Cobra, Rotes Kreuz und ÖAMTC werden vor Ort sein.

Aber nicht nur die institutionellen Sicherheitseinrichtungen sind bestens auf Einsätze vorbereitet, auch die Stadtverwaltung hat ihre Hausaufgaben professionell erledigt. Mit der Aktualisierung des Digitalen Katastrophenschutzplanes haben wir die notwendigen Grundlagen geschaffen, um im Ernstfall gerüstet zu sein und rasch und effektiv arbeiten zu können.

Abgerundet wird unser Sicherheitskonzept mit dem Projekt „Gemeinsam sicher“, das sich als zielführende Plattform für Polizei, Stadt sowie Bürgerinnen und Bürgern etabliert hat.

Wir wollen weiter daran arbeiten, dass unsere Heimatstadt sicher im weitesten Sinn des Wortes bleibt. Herzlichen Dank an alle, die dieses Ziel gemeinsam mit uns erreichen wollen, zum Wohle der Stadt, zum Wohle der Bevölkerung!

Ihr

Ihr direkter Draht zum Bürgermeister:

Telefon: 02682/705-702
thomas.steiner@eisenstadt.at

Sprechstunden:

Dienstag von 13.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr
(Termin unter 02682/705-702)

Bürgermeisterbox:

Seit dem Jahr 2007 gibt es im Rathaus die sogenannte „Bürgermeisterbox“.

Die BürgerInnen der Stadt können dort ihre Wünsche, Beschwerden und Anregungen schriftlich deponieren.

Dieses Angebot gibt es auch online unter www.eisenstadt.at, damit Sie auch bequem von zu Hause aus mit Ihrem Bürgermeister in Kontakt treten können.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung männlicher und weiblicher Sprachformen verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichwohl für beiderlei Geschlecht.



EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT

10.06. 9-15 UHR

SICHERES EISENSTADT

VORFÜHRUNGEN DER EINSATZORGANISATIONEN

09.30 Uhr Platzkonzert Polizeimusik Burgenland	12.00 Uhr Feuerwehr demonstriert Fettexplosion
10.00 Uhr Eröffnung durch Bürgermeister Thomas Steiner	12.30 Uhr Polizeihunde-Vorführung
10.30 Uhr Rettungshunde-Vorführung	13.30 Uhr Personenrettung aus einem Auto durch die Feuerwehr
11.00 Uhr Spezialvorführung der Cobra	

SCHLOSSPLATZ EISENSTADT

Impressum: Nutzung der Medienformate ist ausdrücklich für 2008 Eisenstadt Foto: ergebnis.at/0408

Info-Stände der Sicherheitsbeauftragten

Donnerstag, 1. Juni 2017
15.00 – 18.00 Uhr im EZE

Mittwoch, 14. Juni 2017
09.30 – 12.00 Uhr Fuzo bzw. Bürgerservicestelle

Mittwoch, 21. Juni 2017
15.00 – 18.00 Uhr im EZE

Freitag, 30. Juni 2017
09.30 – 12.00 Uhr Fuzo bzw. Bürgerservicestelle



Gewalt ist keine Privatsache

Gewalt gegen Frauen passiert meist dort, wo man sich sicher und geborgen fühlen sollte – in den eigenen vier Wänden. Die Statistik belegt: Opfer von Gewalt in der Privatsphäre sind in den meisten Fällen Frauen, Kinder und ältere Menschen. Gewalt wird nicht nur körperlich, sondern oft auch in subtileren Formen psychisch ausgeübt.

Hier handelt es sich meist nicht um ein einzelnes Vorkommnis. Die Verhaltensweisen und Strategien des Gefährders sind meist nicht von alleine zu stoppen, oft hilft hier nur Hilfe von außen durch professionelle Beratung und Betreuung durch Hilfseinrichtungen und Beratungsstellen wie Gewaltschutzzentrum Burgenland www.gewaltschutzzentrum.at oder www.frauenhaus-burgenland.at.

Im Notfall jedoch immer die Polizei unter 133 rufen! Dies gilt für gefährdete Menschen aber genauso auch für Personen, welche jemanden kennen der davon betroffen ist!

Fest steht, dass es keine Rechtfertigung für Gewalt gibt, und ein sofortiges Handeln weitere Leiden unterbinden kann.

Wegweisung und Betretungsverbot

Das Gewaltschutzgesetz ermächtigt die Polizei, einen Gefährder aus der Wohnung, in der die gefährdete Person lebt, wegzuweisen und mit einem Betretungsverbot für 2 Wochen zu belegen. Wenn Kinder bedroht sind, kann dies auch auf Schule, Kindergarten und Hort ausgeweitet werden.

Sollte nach Ablauf der zwei Wochen noch weiterer Schutz erforderlich sein, kann am Bezirksgericht eine einstweilige Verfügung vom Opfer beantragt werden.

Ihr GEMEINSAM.SICHER – Team
Ihre Polizei – immer für Sie da!



Bürgermeister Thomas Steiner mit den Vertretern der Blaulichtorganisationen, die sich am 10. Juni vor dem Schloss Esterházy präsentieren

> „Sicheres Eisenstadt“ am 10. Juni

Spektakuläre Leistungsschau vor dem Schloss Esterházy

Wie sind unsere Einsatzorganisationen für den Ernstfall gerüstet, wie schnell ist man am Einsatzort und welche Ausrüstung steht zur Verfügung? Davon kann man sich am 10. Juni selbst überzeugen. Vor der historischen Kulisse von Schloss Esterházy findet erstmals eine Leistungsschau der in Eisenstadt tätigen Einsatzorganisationen statt.

Die Sicherheit der Bevölkerung zu gewährleisten, zählt zu den wichtigsten Aufgaben, die die öffentliche Hand hat. Eisenstadt ist in diesem Bereich sehr gut aufgestellt. In einer gemeinsamen Leistungsschau zeigen die Einsatzorganisationen erstmals vor dem Schloss Esterházy ihr Können. Die Polizei ist mit dem Projekt „Gemeinsam sicher in Eisenstadt“ vertreten, die Feuerwehren aus allen drei Ortsteilen sind ebenso dabei, wie das Rote Kreuz, der ÖAMTC und das Einsatzkommando Cobra.

> Spannendes Programm

Die Infostände am Schlossplatz können bereits ab 9.00 Uhr besucht werden. Vor der offiziellen Eröffnung durch Bür-

germeister Thomas Steiner um 10.00 Uhr wird die Polizeimusik Burgenland aufspielen und die Gäste willkommen heißen. Bei der anschließenden Leistungsschau stellen die Einsatzorganisationen ihr Spektrum unter Beweis. Auf dem Programm stehen Vorführungen der Rettungs- und der Polizeihunde, die Feuerwehr simuliert eine Fettexplosion und eine Personenrettung aus einem Auto.

Ein besonderer Höhepunkt wird die Leistungsschau der Cobra. Die Sondereinheit der Polizei ist für Einsätze mit hohem Gefährdungsgrad, wie zum Beispiel bewaffneten Geiselnahmen, zuständig. In einer spektakulären Vorführung vor dem Schloss Esterházy werden die Polizistinnen und Polizisten der Cobra um 11 Uhr demonstrieren, wie sie im Ernstfall vorgehen. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Eintritt ist frei.

> Termin:

**Samstag, 10. Juni ab 9 Uhr
Schlossplatz**

**Besuchen Sie uns am Eisenstadtfest:
2. und 3. Juni, Fußgängerzone**

lernquadrat

**Nachhilfe
mit Qualität.**

**Aufgabenbetreuung.
Ferien-Intensivkurse.
Jedes Alter.
Alle Fächer.**

clever aufsteigen

**Eisenstadt:
Hauptstr. 43
Tel: 02682 - 65 860
eisenstadt@lernquadrat.at
www.lernquadrat.at**



Die Landeshauptstadt ist bei Touristen sehr beliebt und legte in puncto Nächtigungsplus einen Traumstart im Jahr 2017 hin.

> März: + 27,5 %, Jänner bis März: + 15,2 %

Hervorragender Start ins Tourismusjahr 2017

Der Tourismus der Landeshauptstadt hat im ersten Quartal 2017 einen tollen Start hingelegt. Von Jänner bis März stiegen die Nächtigungen im Vergleich zu 2016 um 1084 auf insgesamt 8.214 oder 15,2 % an.

Bemerkenswert ist dies vor allem deshalb, weil die Nächtigungen burgenlandweit um 19.929 oder 4,3 % einbrachen. Besonders auffällig ist der Monat März. Hier verzeichnet Eisenstadt ein Plus von 27,5 %, das Burgenland dagegen ein Minus von 10,3 %.

Bürgermeister Thomas Steiner freut sich: „Das ist zwar für das Burgenland schade, für Eisenstadt können wir auf äußerst erfreuliche Zahlen blicken. Das ist auch eine gute Basis für den neuen Tourismusverband Eisenstadt – Leithaland“, so Bürgermeister Thomas Steiner.

Wenn auch die Nächtigungszahlen für Eisenstadt nicht der wichtigste Indikator für eine erfolgreiche Tourismuspolitik sind, ist das eine wirklich gute Nachricht.

„Ich gratuliere den Eisenstädter Beherbergungsbetrieben zu den ersten drei Monaten. Noch wichtiger als die Nächtigungen ist für Eisenstadt der Tagestourismus. Mit dem Schloss Esterházy, der Bergkirche, der barocken Innenstadt, dem Schlosspark, Joseph Haydn, Kultur und Kulinarik bietet unsere Stadt für jeden etwas. Diese Stärken wollen wir in Zukunft noch klarer herausarbeiten, um Eisenstadt als Urlaubsziel noch attraktiver zu machen“, so Bürgermeister Steiner abschließend.

**EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT**

**24.07. BIS
11.08.**

**ONLINE
ANMELDUNG
AB SOFORT!
www.ecube.at**

FERIEN SPIEL 2017

MARTINSHOF KLEINHÖFLEIN

FÜR KINDER VON 6 – 12 JAHREN

*... alles andere
als fad :-)*

> Angebot 2017

Bewegt im Park



Die Stadt Eisenstadt unterstützt im Rahmen von „Eisenstadt TUT MIR GUT“ das Bewegungsangebot „Bewegt im Park“, ein Kooperationsprojekt des Hauptverbands der österreichischen Sozialversicherungsträger und des Sportministeriums. Unter Federführung von ASVÖ und SPORTUNION wird es in Eisenstadt auch heuer ab Juni umgesetzt.

Bewegt im Park sind kostenlose Bewegungskurse in Städten und Gemeinden. Alle Kurse finden in öffentlichen Parks oder anderen Freiflächen statt, sind kostenlos, ohne Anmeldung und werden von professionellen Trainerinnen und Trainern geleitet. Die Teilnehmer/innen können dadurch ein vielfältiges Bewegungsprogramm ausprobieren und sich gemeinsam mit anderen direkt an der frischen Luft bewegen. Nähere Informationen zu den Kursen und dem aktuellen Stundenplan sind auf der Webseite www.bewegt-im-park.at zu finden.

Neben den beiden Projektfinanziers sind im Fall der Landeshauptstadt auch die Burgenländische Gebietskrankenkasse und Vereine der Breitensportverbände ASVÖ und SPORTUNION involviert. Auch die Stadtgemeinde Eisenstadt zeigte sich in Person von Bürgermeister Mag. Thomas Steiner gerne bereit, das Projekt zu unterstützen: „Der Schlosspark ist als grüne Lunge ein maßgebliches Allein-

stellungsmerkmal der burgenländischen Landeshauptstadt. Schon jetzt nutzen zahlreiche Hobbysportler den weitläufigen Park. Jede weitere Initiative, die die Bewegung an der frischen Luft fördert, ist uns natürlich willkommen. Gerade solche einsteigerfreundliche Angebote wie ‚Bewegt im Park‘ sind es, die Leute motivieren können, sich mehr Gedanken um ihre Fitness und Gesundheit zu machen.“

Für SPORTUNION Burgenland Präsidentin Karin Ofner ist das Projekt ein erster Schritt in die richtige Richtung: „Kooperationen zwischen Sportverbänden und Institutionen aus dem Gesundheitssektor werden in Zukunft immer wichtiger werden. Ein erstes Umdenken in diese Richtung ist zu erkennen, allerdings haben wir noch einen weiten Weg vor uns..“

ASVÖ Präsident Ing. Robert Zsifkovits kann dem Kooperationsprojekt ebenfalls viel Positives abgewinnen: „Ein kostenloses Bewegungsangebot für Menschen in jedem Alter ist eine wichtige Initiative und bietet die Möglichkeit ungezwungen, aber unter fachkundiger Anleitung, dem Sport nachzugehen. Es zeigt, dass gesunde Bewegung immer und überall möglich ist. Dieses Projekt ist

ein weiterer Schritt in eine zukunftsweisende Richtung, den wir als Sportverband gerne unterstützen.“

> Kurse in Eisenstadt

Kurse im Eisenstädter Schlosspark:

Montag, 16 – 17 Uhr KW 23-37
Zumba, Dancehall, Bodywork
 Schlosspark – beim Maschinenteich

Dienstag, 17 – 18 Uhr KW 24-38
Inline Skating leicht gemacht
 NMS Rosental - Asphaltplatz

Mittwoch, 18 – 19 Uhr KW 23-37
Fechten für Kids
 Schlosspark - Orangerie

Donnerstag, 17 – 18 Uhr KW 23-37
Bewegungsspiele für Familien
 Schlosspark beim Spielplatz

Donnerstag, 18 – 19 Uhr KW 23-37
Pétanque
 Schlosspark - Kastanienallee

Freitag, 16 – 17.30 Uhr KW 23-37
Fit im Tanzen
 Schlosspark beim Spielplatz

Freitag, 17 – 18.30 Uhr KW 23-37
Slackline
 Schlosspark beim Spielplatz

Es ist keine Anmeldung notwendig.
 Infos: www.bewegt-im-park.at



FAHRSCHULE JUHASZ
 EISENSTADT
www.juhasz.at

PARTNER VON: klimaaktiv mobil Fahrschule



mit der **rabatte** **MISBU BUS** **card**
 02682-62239

opening event in der NEUSIEDLERSTR.39
 fr **2.6.17** ab 13:30h
zu gewinnen:
 B-schein
 2. ausbildungsphase
 moped-schein

SOMMER_kurz_kurse
19.jun 3.jul
31.jul 21.aug
 inkl. shuttle service!
 Info & anmeldung mit gratis app: fr.16.6.17, 17h



neuester fahrsimulator

> Auszeichnung für Engagement

Ehrenzeichenverleihung

Am Freitag, dem 28. April, ehrte die Stadtgemeinde verdiente und langgediente Funktionäre verschiedenster Eisenstädter Vereine und Organisationen. In einem Festakt wurden insgesamt 62 Ehrenurkunden und Verdienstabzeichen verliehen.

Der Gemeinderat der Landeshauptstadt kann für Leistungen und Verdienste zum Wohle und im Sinne der Stadt Ehrenzeichen an Personen sowie Ehrenurkunden an Firmen, Organisationen und Vereine verleihen. Je nach Tätigkeit und deren Dauer können Verdienstkreuz, Verdienstzeichen oder Verdienstnadel vergeben werden. Insgesamt 62 dieser Ehrungen nahm die Stadtgemeinde im Rahmen eines Festakts am Freitag, dem 28. April, vor. Ausgezeichnet wurden – unter anderem – Mitglieder der Sportvereine, des Roten Kreuzes, der Pfadfinder oder der Kapellen. Auch langjährige Gemeinde- und Stadträte sowie Persönlichkeiten aus Wirtschaft und Kultur wurden für ihr Engagement und ihren Einsatz ausgezeichnet.

In den neuen Ehrungsrichtlinien hat der Gemeinderat besonders auf die Berücksichtigung ehrenamtlich Tätiger geachtet. „Aber auch auf langjährige Mitglieder des Gemeinderates, Mitarbeiter der Stadt und Menschen, die



1. Vizebürgermeister Mayer, Bürgermeister Steiner und 2. Vizebürgermeister Kovacs ehrten Sr. Johanna Vogl, langjährige Direktorin des Theresianums mit dem Verdienstkreuz der Landeshauptstadt Freistadt Eisenstadt

sich besonders in den Bereichen Wirtschaft, Kunst und Kultur um unsere Stadt verdient gemacht haben. Es freut mich, dass ich heute, nach einer doch längeren Pause, wieder Ehrenzeichen der Stadt übergeben darf, und das auf Grund eines einstimmigen Beschlusses des Gemeinderates“, führt Bürgermeister Thomas Steiner aus.

Auch der Zeitpunkt für die Verleihung der Ehrenzeichen war bewusst gewählt: Am 30. April 1925 wurde vom Burgenländischen Landtag der Beschluss gefasst, dass Eisenstadt der Sitz der Landesregierung ist. Nunmehr soll dieser 30. April ein Fixpunkt im Terminkalender der Landeshauptstadt werden, an dem jährlich verdiente Eisenstädter ausgezeichnet werden.



kabelplus

JETZT GLASFASER- RASER WERDEN!

Und vom Glasfaserplus-Netz profitieren.

- Surfen mit bis zu 250 Mbit/s
- HD-TV und riesige Programmauswahl
- Telefonieren ohne Grundgebühr

bis zu
250
Mbit/s

**GLEICH INFORMIEREN UND ANMELDEN:
0800 800 514 / KABELPLUS.AT**





Sie haben ihn verdient ...

... den Urlaub, von dem Sie immer schon geträumt haben!

Vertrauen Sie auf die persönliche Beratung der erfahrenen **BLAGUSS** Reiseprofis, wir finden das beste Urlaubsangebot für Sie!

Blaguss Touristik
Colmarplatz 1, 7000 Eisenstadt
Tel. 02682/648 02

BLAGUSS
www.blaguss.com

Weil jeder Ziele hat



Bürgermeister Thomas Steiner, GR Ruth Klinger-Zechmeister, Leiter der Wirtschaftsbetriebe Alfred Schlögl und Baumeister Walter Sommer beim Lokalaugenschein vor der NMS/PTS Rosental.

> Gute Schulinfrastruktur in Eisenstadt

Ausbau der NMS und PTS läuft auf Hochtouren

Derzeit wird unter Hochdruck an der Sanierung der Neuen Mittelschule und der Polytechnischen Schule Rosental gearbeitet. In der zweiten Bauphase entsteht gerade eine räumliche Erweiterung der Schule. Bürgermeister Thomas Steiner und GR Ruth Klinger-Zechmeister machten sich bei einem Lokalaugenschein ein Bild vom Fortschritt der Arbeiten.

Das großangelegte Projekt gliedert sich in zwei Phasen. Der erste Teil begann in den Sommerferien 2016 und wurde jeweils in den anschließenden Ferien (Weihnachten, Semester- und Osterferien) fortgesetzt und findet mit den kommenden Sommerferien seinen Abschluss. In der ersten Projektphase wurden notwendige Adaptierungen des Gebäudes vorgenommen, um einen barrierefreien Zugang zu gewähren und den neuesten Brandschutzbestimmungen (Brandschutztüren, Fluchtwege, etc.) zu entsprechen. Ebenso wurde die komplette Haustechnik erneuert.

> Sanierung und Erweiterung

In der zweiten Phase wird derzeit der Zubau umgesetzt. Ende März wurde nun mit den Arbeiten an der räumlichen Erweiterung des Konferenzzimmers sowie der Schaffung von vier neuen Klassenzimmern begonnen. Auch der Eingangsbereich wird entsprechend umgestaltet. Verlaufen alle Arbeiten nach Plan, dann steht einer Fertigstellung mit Beginn des Schuljahres 2017/18 nichts im Wege.

Bürgermeister Thomas Steiner verschaffte sich bei einem Lokalaugenschein in den Osterferien einen Überblick über den Fortschritt der Arbeiten: „Die Sanierung läuft hervorragend und ich bin überzeugt, dass wir mit der Schaffung der neuen Klassenräume sowie der Erweiterung dem hohen Standard des Schulstandorts Eisenstadt Rechnung tragen.“

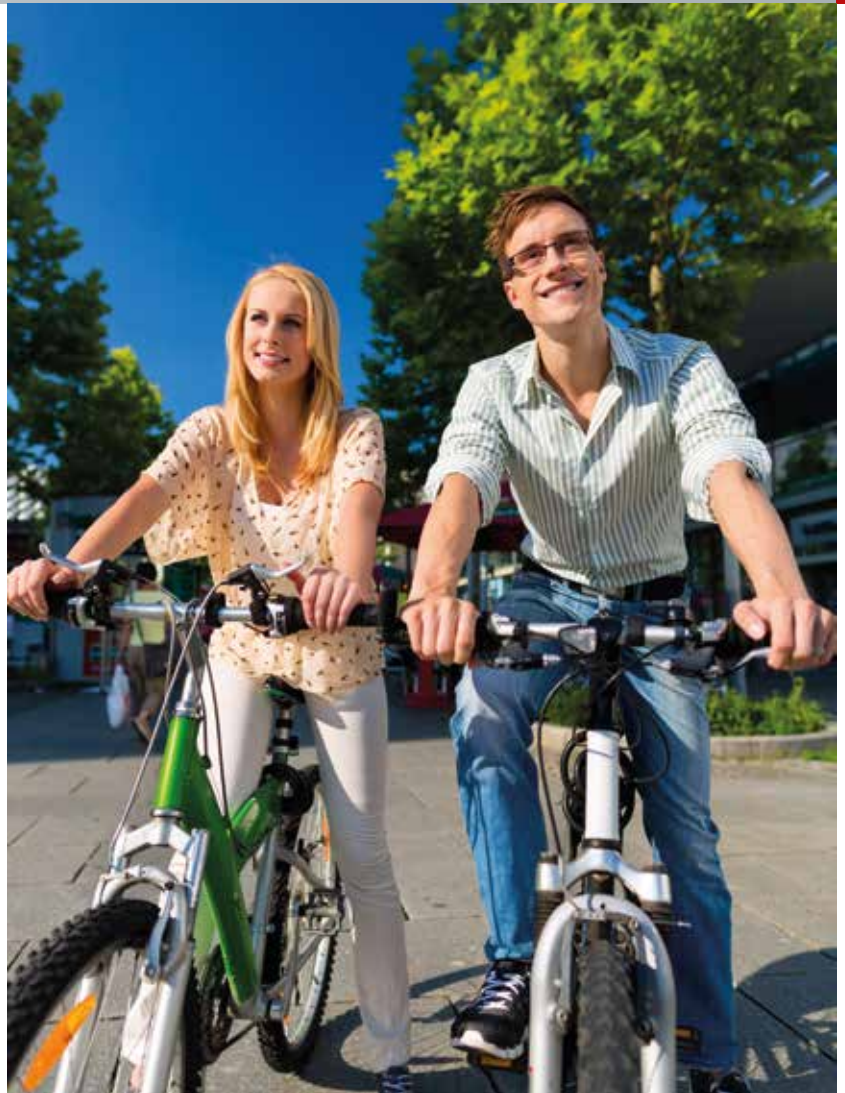
Die Obfrau des Ausschusses für Planung, Bau und Umweltschutz, GR Ruth Klinger-Zechmeister ergänzt: „Mit den Adaptierungsarbeiten im bestehenden Gebäude entsprechen wir allen gesetzlichen Vorschriften und Bestimmungen. Besonderes Augenmerk wurde auf den neuen barrierefreien Zugang sowie die Einrichtung moderner Brandschutztüren gelegt.“

Von der Erweiterung des Konferenzzimmers ist auch GR Birgit Tallian begeistert, die selbst als Lehrerin in der VS Kleinhöflein tätig ist und dem Ausschuss für Schule, Jugend und Sport als Obfrau vorsteht: „Damit ist garantiert, dass die Lehrerinnen und Lehrer einen modernen Arbeitsplatz haben und ausreichend Raum haben, um sich auf den Unterricht vorbereiten zu können.“

Die Kosten für die Sanierung belaufen sich auf insgesamt 4,3 Millionen Euro, wobei rund eine Million alleine in den Zubau des bestehenden Gebäudes fließt.

> Mehrzweckstreifen,
Einbahnöffnungen und
Radständer

Ausbau der Radinfrastruktur



Eisenstadt ist eine Stadt der kurzen Wege. Viele Alltagswege können zu Fuß oder mit dem Fahrrad erledigt werden. Das Angebot für Radfahrer wird derzeit – passend zum Beginn der Radl-Saison – noch weiter ausgebaut.

Um den Fahrradfluss zu stärken bzw. Wege zu vereinfachen, werden einige Einbahnen für Radfahrer geöffnet. Auch die Errichtung neuer Radständer an öffentlichen Plätzen wird forciert wie die Markierung von weiteren Fahrradstreifen, dort wo es die Fahrbahnbreite zulässt.

„Im Rahmen der Aktion ‚Eisenstadt liegt dir zu Füßen‘ habe ich im September des Vorjahres 407 Kilometer zu Fuß bzw. mit dem Fahrrad zurückgelegt. Gerade in einer Stadt wie Eisenstadt fällt es leicht, seine beruflichen und privaten Alltagswege ohne Auto zurück zu legen. In vielen Fällen ist man zu Fuß und mit dem Rad sogar schneller als mit dem Auto“, so Bürgermeister Thomas Steiner.

Konkret wurden bereits Mehrzweckstreifen am Bründlfeldweg in Richtung Kleinhöflein (Mandelallee) und in der Industriestraße markiert. Beide stellen dabei einen Lückenschluss dar, der beide Radwege miteinander verbindet.

„Die Öffnung einzelner Einbahnen wird erhebliche Vereinfachung für Radfahrer mit sich bringen“, ist Bürgermeister Steiner überzeugt. In den kommenden Tagen und Wochen werden beispielsweise Ignaz Philipp Sesselweis-Gasse (in beide Richtungen), Franz Liszt-Gasse, Unterbergstraße inklusive Jerusalemplatz, Gregor Josef Werner-Straße, Teichgasse, Wormserstraße, Mattersburgerstraße (Nebenfahrbahn), Johann Breitkopf-Weg, Kalvarienbergplatz, St. Rochus-Straße (Kreuzung), Waschstattgasse und Karl Varits-Gasse für den Radverkehr geöffnet. Die entsprechenden Verordnungen sind bereits in Arbeit und die Verkehrszeichen warten auf die Montage.

An öffentlichen und prominenten Plätzen werden vermehrt Fahrradständer aufgestellt. Bereits errichtet wurden neue Abstellplätze vor dem Schloss Esterházy, weitere folgen – unter anderem – vor dem Rathaus, beim Allsportzentrum, am Colmarplatz, beim Parkplatz Osterwiese sowie bei der Volksschule Eisenstadt.

Alle Maßnahmen sind auch im Fachkonzept Mobilität festgeschrieben, welches kürzlich präsentiert wurde und auch per Post an jeden Eisenstädter Haushalt geschickt wurde. „Der darin enthaltene Maßnahmenkatalog wird sukzessive umgesetzt“, so Bürgermeister Steiner abschließend.

> Pflege-Serie Teil 17

Schmerz, lass nach – der neue Ratgeber des Hilfswerks ist da!



Leben mit chronischen Schmerzen Ein praktischer Ratgeber für den Umgang mit Schmerzerkrankungen

Akuter Schmerz ist immer ein Alarmzeichen des Körpers, dass irgendetwas nicht stimmt, aus der Balance geraten ist, sich ein Entzündungsherd gebildet hat oder eine Krankheit ausgebrochen ist. Die vielfältigen Dimensionen des Schmerzes ziehen nicht nur den Körper in Mitleidenschaft, sondern auch Geist und Seele leiden.

Daher ist es der falsche Weg, den Schmerz zu „überspielen“, sprichwörtlich „die Zähne zusammenzubeißen“ oder mit fälschlich zur Schau gestellter Härte und Selbstdisziplin zu verdrängen. Das Problem ist damit nicht aus der Welt. Wer meint, den Schmerz als unvermeidliche Tatsache, vor allem im fortgeschrittenen Alter hinnehmen zu müssen, irrt. Wissen und Handeln, vor allem im Umgang mit chronischen Schmerzen, spielen bei therapeutischen Ansätzen eine ganz wesentliche Rolle.

Rund 1,5 Millionen ÖsterreicherInnen leben mit chronischen Schmerzen. In der Altersgruppe der über 75 jährigen sind sogar zwei Drittel betroffen. Dauern Schmerzen länger als drei Monate, so besteht die Gefahr, dass das Zentralnervensystem ein sogenanntes Schmerzgedächtnis entwickelt. Nerven werden durch den über einen längeren Zeitraum auftretenden Schmerz besonders empfindlich und reagieren in der Folge auf minimale Reize besonders heftig.

Daher gilt: Wer den Schmerz nicht einfach hinnimmt, sondern ihm beherzt die Stirn bietet, profitiert von einer Verbesserung der Lebensqualität. Wer unter Beschwerden leidet, braucht sich nicht zu verstecken, sondern sollte umgehend einen Arzt aufsuchen! Nicht hinnehmen, sondern aktiv werden, empfehlen auch Pflegeexperten, je früher die Behand-

lung beginnt, umso rascher gewinnen die Patienten wertvolle Lebensqualität zurück.

Das Burgenländische Hilfswerk präsentiert den kürzlich erschienenen Schmerz-Ratgeber mit praxisnahen Tipps zum richtigen Umgang mit der Erkrankung. „Welche wichtige Rolle Ihr persönlicher Beitrag dabei spielt, findet ebenso Eingang in die Broschüre wie ein Überblick über gängige Behandlungsmethoden sowie nützliche Tipps für pflegende Angehörige von Schmerzpatienten,“ weiß der Obmann des Burgenländischen Hilfswerks, Oswald Klikovits.

Der Ratgeber beinhaltet auch ein Schmerztagebuch. Dieses praktische Hilfsmittel zur systematischen Erfassung Ihrer Schmerzbeobachtung erleichtert Ihrer Ärztin, Ihrem Arzt die Beurteilung Ihrer Schmerzerkrankung und hilft bei der Wahl der passenden Therapien.

„Ich lade Sie ein, eine kostenlose Erstinformation beim Burgenländischen Hilfswerk, Robert Graf Platz 1, 7000 Eisenstadt in Anspruch zu nehmen, oder den neuen Schmerz-Ratgeber bei uns anzufordern,“ so Obmann Oswald Klikovits.

**Burgenländisches Hilfswerk, Tel: 02682/651 50 – 16
office@burgenland.hilfswerk.at ; www.hilfswerk.at**



EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT

*„EISENSTADT.“
tut mir gut.
GESUND · LEBEN · WOHLFÜHLEN*

SOMMER SCHWIMMKURSE IM FREIBAD

KURS 1 | UNIONSCHWIMMKLUB EISENSTADT (USCE)
Dienstag bis Freitag, 4. – 7. Juli 2017 und 11. – 14. Juli 2017, 10 – 11 Uhr
 ANMELDUNG BEI: Fr. Sandra Blasel, sandra.blasel@gmx.net bzw. 0664/5770120; www.usce.at
 KOSTEN: 8 Termine € 60,- | 4 Termine € 30,-



KURS 2 | EISENSTÄDTER SCHWIMMUNION (ESU)
Dienstag bis Freitag, 1. – 4. August 2017 und 8. – 11. August 2017, 10 – 11 Uhr
 ANMELDUNG BEI: Fr. Maria Machhörndl, schwimmkurs@schwimmeneisenstadt.or.at bzw. 0664/7824292; www.schwimmeneisenstadt.or.at
 KOSTEN: 8 Termine € 60,- | 4 Termine € 30,-





EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT

ÖFFNUNGSZEITEN

Mai bis September:
 1. Mai - 15. Juni: tägl. 9.00 - 19.00 Uhr
 16. Juni - 15. Aug.: tägl. 9.00 - 20.00 Uhr
 16. Aug. - 3. Sept.: tägl. 9.00 - 19.00 Uhr
 Montag Vormittag geschlossen!

FREIBAD

IM EISENSTÄDTER SCHLOSSPARK

- 1.000 m² Wasserfläche, vorgewärmt
- Cafeteria
- Kinderbecken
- Breitwasserrutsche
- Wasservolleyball
- Beachvolleyballplatz
- Kinderspielplatz
- Trampolin ...



ALLSPORT FREIZEITBETRIEBE

- 7000 Eisenstadt, im Schlosspark
- Tel.: 02682/22866
- www.eisenstadt.at



Beratung & Information
 Doris Geppert
 Tel. 02631 / 2205-23
 d.geppert@ebsg.at
 www.ebsg.at

eisenstadt/bründelfeldweg
**Toplage für Ärzte,
 Gastronomiebetriebe oder Geschäfte**



ERSTE BGLD
 GEMEINNÜTZIGE
 SIEDLUNGS-
 GENOSSENSCHAFT

geschäftslokal | mieten oder kaufen



**Nutzfläche ca. 270 m²
 Miete: ca. Euro 10,- / m²**

Geplante Fertigstellung
 Frühjahr 2018

www.ebsg.at



Mit der neuen Rückenfibel lernen Kinder auf spielerische Weise Übungen für einen gesunden, fitten Bewegungsapparat.



> Eisenstadt tut mir gut

Rückenfibel für Kindergartenkinder und Volksschüler

Wer kennt sie nicht – die lästigen Rückenschmerzen. Oft treten diese schon im Kindesalter auf. Die Ursache dafür sind oft chronische Fehlbelastungen. Dabei würde schon ein Training von 5 Minuten pro Tag ausreichen, um den Rücken fit und gesund zu halten und man beginnt damit am besten im Kindesalter. Die Stadt Eisenstadt hat daher im Rahmen der Kampagne „Eisenstadt tut mir gut“ – eine Rückenfibel speziell für Kinder konzipiert, die ab sofort in den Kindergärten zum Einsatz kommt. Auch den drei städtischen Volksschulen wurden Exemplare zur Verfügung gestellt.

Die in der Fibel enthaltenen Übungen wurden vom Eisenstädter Orthopäden Dr. Ramin Ilbeygui und seiner Frau, der Fitnesstrainerin und Heilmasseurin Ildiko Ilbeygui, zusammengestellt. Die Übungen sind kindgerecht dargestellt und regen mit einem kleinen Gedicht zum Mitmachen an.

„Die Wirbelsäule bildet den Grundstein für all unsere Bewegungen. Es ist daher ganz besonders wichtig, den Rücken schon in jungen Jahren richtig und gesund heranwachsen zu lassen. In dieser Rückenfibel wollen wir den Kindern und vor allem auch den Pädagoginnen eine kleine Anleitung in die Hand geben, um altersgerecht einige Übungen zur Stärkung und Stabilisierung der Wirbelsäule machen zu können“, erklärt Bürgermeister Thomas Steiner, dem die Gesundheitsförderung in den Kindergärten und Volksschulen ein großes Anliegen ist.

Dr. Ramin Ilbeygui weiß: „Der Bewegungsapparat gehört zu

den störungsanfälligsten Organsystemen unseres Körpers. Die Ursache für die Häufigkeit dieser Beschwerden darf jedoch nicht primär in akuten Verletzungen gesucht werden. Vielmehr sind chronische Fehlbelastungen Auslöser dieser Beschwerden.“

Viele Untersuchungen und Befragungen zeigen den Beginn dieser Symptomatik bereits im Kindes- und Jugendalter. Vermehrt sitzende Tätigkeiten, auch sitzende Freizeitgestaltung und zu häufige Handy-Nutzung führen zu muskulären Veränderungen im Sinne von Verkürzungen und Abschwächungen.

Dr. Ramin Ilbeygui und seine Frau Ildiko sind sehr stark im vorbeugenden Bereich tätig. In ihrer Praxis bemerken sie eine immer größer werdende Anzahl von kindlichen Beschwerden am Bewegungsapparat. „Es ist uns deswegen ein besonderes Bedürfnis hier bereits in der Primärprävention Aktionen zu setzen. Diese Initiative der Stadt könnte hierbei beispielgebend für die Zukunft werden. Es freut uns sehr, Teil dieses Projektes zu sein. Wir haben dieses Projekt daher auch mit allen uns zur Verfügung stehenden Mitteln unterstützt und werden es auch weiterhin begleiten“, so die beiden Experten unisono.

„Wir wollen unsere Kinder schon in jungen Jahren dafür sensibilisieren, dass es wichtig ist, auf die eigene Gesundheit zu achten, damit dies später für sie eine Selbstverständlichkeit wird“, erklärt Bürgermeister Steiner den Präventionsgedanken des Projektes.



Schmackhafte Kräuterwanderung



Die wilde Kräuterwanderung am 06. Mai auf der Gloriette war ein voller Erfolg! Silvia Penias gab einen ebenso informativen wie köstlichen Einblick in die heimische Kräuterwelt. Die Teilnehmer konnten selbstgemachte Kräuterbutter und Kräuteraufstrich verkosten und sich mit einem selbstgemachten Brennnessel-Sirup erfrischen. Um das gelernte Wissen zu vertiefen, gab es für jeden Teilnehmer ein interessantes Skriptum zum Nachlesen.



EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT

EISENSTADT
Tut mir gut.
GESUNDES
LEBEN · WOHLFÜHLEN

TERMINE JUNI 2017

DIENSTAG | **13.06.2017**

Vortrag Dr. Ramin Ilbeygui:
Arthrose der Gelenke Diagnostik und Therapie Update 2017
GEMEINDERATSSAAL – RATHAUS EISENSTADT | 18:00 - 20:00 UHR

MITTWOCH | **14.06.2017**

Stammtisch für pflegende Angehörige
GENERATIONENZENTRUM EISENSTADT | 19:00 UHR

DONNERSTAG | **22.06.2017**

Fachvortrag von Prim. Dr. Andreas Winkler, MSc zum Thema:
Alzheimer – vom Schicksal zur behandelbaren Erkrankung
GENERATIONENZENTRUM EISENSTADT | 18:30 UHR

SAMSTAG | **24.06.2017**

Workshop: Saftige Wildkräuter und liebeliche Blüten von der Wiese auf den Teller mit Silvia Penias
VOLKSSCHULE KLEINHÖFLEIN KÜCHE | 14:00 - 18:00 UHR

Demenztraining

Wenn sich bei einem Menschen erste Anzeichen einer Demenz zeigen, dann ist das meist mit Verunsicherung und Scham verbunden. Demenztraining ist ein Beschäftigungsprogramm, das Wertschätzung vermittelt, Fähigkeiten stärkt und Freude macht. Je nach Grad der Demenz sind Gedächtnistraining, Biographiearbeit, Übungen aus dem täglichen Leben, leichte Gymnastik usw. Bestandteile der Trainingseinheit.

Termin: jeden Freitag von 9:30 – 11:00, Generationenzentrum am Ing. A. Schwarz-Platz. Interessenten können sich jederzeit bei Dipl. Demenztrainerin Petra Hader melden: 0664/456 89 73. Die Kosten trägt die Stadtgemeinde.



Ihre regionalen Partner
schnell | zuverlässig | effizient

OSR
GROUP

Facility Services
Hotline: 0800 - 80 80 84

NUR ELEKTROTECHNIK



**RADICS
INSTALLATIONEN**



OSR Group | www.osrgroup.at | Tel.: 02682/61605 | Störungsdienst: 0800/80 80 848



> Sportlerehrung

Erfolgreiche Athleten wurden ausgezeichnet

Am Donnerstag, dem 11. Mai, durften sich Eisenstadts Sportler auf eine Ehrung im ganz besonderen Rahmen freuen: Im E_Cube wurden die besten Athleten für ihre Leistungen ausgezeichnet. Die breite Palette der verschiedensten Sportarten, in denen Eisenstädter Sportler erfolgreich sind, ist Beweis für die gute Arbeit in den heimischen Vereinen.

Zahlreiche Eisenstädter Sportvereine und Einzelsportler erzielen immer wieder großartige Erfolge. Um die Anerkennung für ihre Leistungen und Verdienste sichtbar zu machen, ehrte die Landeshauptstadt verdiente Sportler und Sportfunktionäre. „Ehre wem Ehre gebührt! Unsere Auszeichnung soll ein kleines Zeichen der Dankbarkeit sein, denn ohne unsere Aushängeschilder wäre der Sport nur halb so interessant. Sind es doch genau diese Vorbilder, die viele Kinder zum Nacheifern anregen und so auch dazu beitragen, dass sich mehr Menschen bewegen“, so Bürgermeister Thomas Steiner.

„Wir zeichnen einerseits jene Sportler aus, die besondere Leistungen erbracht haben. Andererseits sollen auch ehrenamtliche Kräfte vor den Vorhang gebeten werden“, erläutert der Vorsitzende des Sportbeirates 1. Vizebürgermeister Josef Mayer.

Der Landeshauptstadt liegt der Sport sehr am Herzen. Zahlreiche Sportvereine der Landeshauptstadt erhalten einerseits Förderungen der Stadt, werden aber andererseits auch mit konkreten Sachleistungen unterstützt.

> Die Preisträger

Der 1940 geborene **Heinz Kittelmann** wurde heuer mit dem „Eisenstädter Sportkristall“ ausgezeichnet. Der Eisenstädter kam 1971 zur Sportunion Burgenland und gründete die Sektion Schießen der Union Eisenstadt, in welcher er damals auch die Funktion des Sektionsleiterstellvertreters

innehatte. 1972 wurde er Bezirksjugendwart und von 1975 bis 1995 war er Obmann der Union Eisenstadt. Im Jahr 1983 wurde Heinz Kittelmann in den Landesvorstand berufen, dort bekleidete er die Funktion des Landesorganisationsreferenten. 1998 wurde er schließlich zum Vizepräsidenten der Sportunion Burgenland gewählt.

Sein bewundernswertes Engagement hat die Sportunion in Verband und Verein stets weiter nach vorne gebracht. Für seine Verdienste um den Sport wurde Heinz Kittelmann das Ehrenzeichen in Gold der Sportunion, 1987 das Ehrenzeichen des Landes Burgenland und 1994 das Landessportehrenzeichen in Silber verliehen.

Den Breitensportpreis erhielt heuer **Mag. Anitra Boszotta** für ihre Verdienste rund um das Babyschwimmen in der burgenländischen Landeshauptstadt. Die 1962 geborene Eisenstädterin ist Mutter dreier Kinder. Vor 22 Jahren war sie auf der Suche nach einem Schwimmkurs für sich und ihren Sohn. Damit begann die Leidenschaft für den Babyschwimmunterricht. 1995 fiel der Startschuss für die ersten Babyschwimmkurse im Allsportzentrum. 1999 wurde dann die Austrian Babyswim Association, mit der Idee in ganz Österreich Babyschwimmen zu ermöglichen und eine Ausbildung für Instrukturen auf hohem Niveau anzubieten, gegründet.

2016 wurde der Eisenstädter Babyschwimmverein gegründet und aufgrund der hohen Nachfrage starten jeden Monat neue Baby-Anfängerkurse. In den Kategorien Schülerin/Schüler, Jugend, Allgemeine Klasse, Teamsport, Senioren- und Behindertensport wurden „Sportlermedaillen in Gold, Silber und Bronze“ verliehen. Die Ehrung erfolgte für die jeweils höchste sportliche Leistung aus dem Jahr 2015.

Schülerin / Schüler

Bronze: Nathalie Parsch – USC Eisenstadt

- Silber: Katharina Mezgolits – UNION Eis- und Rollsportclub Eisenstadt
 Gold: Genet Glass – UET Dancers
 Bronze: Patrick Huber – PSV Eisenstadt Sektion Karate
 Silber: Benjamin Schalling – USC Eisenstadt
 Gold: Dominik Horvath – SV Pamhagen

Jugend

- Bronze: Lisa Schneider – UNION Eis- und Rollsportclub Eisenstadt
 Silber: Antonia Lair – Eisenstädter Schwimmunion
 Gold: Marie Zechmeister – UET Dancers

- Bronze: Sebastian Gerdenich – PSV Eisenstadt – Sektion Karate
 Silber: Jakob Winkler – Laufteam Burgenland Eisenstadt
 Gold: Michael Frank – ASKÖ TC Eisenstadt

Allgemeine Klasse

- Bronze: Karoline Schwarz – Eisenstädter Schwimmunion
 Silber: Florencia Camara – PSV Eisenstadt Sektion Karate
 Gold: Christina Karall – UET-Dancers

- Bronze: Herbert Wagner – PSV Eisenstadt Sektion Schießen
 Silber: Johannes Hahnekamp – Eis- und Rollsportclub
 Gold: Andreas Gstöttner – UBSC Artemis Burgenland

Senioren

- Silber: Elke Seer – Eisenstädter Schwimmunion
 Gold: Silvia Zeltner – Union Eis- und Rollsportclub Eisenstadt
 Silber: Dimitrij Druhinin – Eisenstädter Schwimmunion
 Gold: Wolfgang Heiling – PSV Eisenstadt Sekt. Schießen

Teamsport

- Bronze: Laufteam Burgenland Eisenstadt – U18 Staffel (Caroline Bredlinger, Julia Edler, Anna Sophia Leser)
 Silber: UET Dancers Gruppe „SD5“ (Marlies Franta, Livia Herczeg, Laura Herdits, Elena Kittelmann, Chiara Krauscher, Helena Kroyer, Selina Kusolitsch, Jenny Leschitz, Sarah Niklesz, Evi Paeck, Elke Pingitzer, Rebecca Schindler, Teresa Schuller, Bianca Walter, Lisa Weissenberger und Marie Zechmeister)
 Gold: Laufteam Burgenland Eisenstadt – U16 Staffel (Julia Edler, Mavie Marth und Caroline Bredlinger)
 Bronze: Eisenstädter Schwimmunion – Staffel 3x2,5 km (Anna Wutschitz, Stefan Keinrath und Dietmar Stockinger)
 Silber: PSV Eisenstadt – Bundesliga Luftpistole (Wolfgang Heiling, Helmut Gruber, Reinhard Eder, Anita Grabenberger, Richard Zechmeister, Margit Krispel, Herbert Wagner, Alexandra Weis und Alfred Prokop)
 Gold: UES-Staffel 5.000 m (Johannes Hahnekamp und Michael Eisl)

KINDER SPRECH TAGE

Die Welt mit Kinderaugen zu betrachten, eröffnet off neue Perspektiven.

Bürgermeister Thomas Steiner möchte daher wissen, was den jüngsten Bürgern unserer Stadt am Herzen liegt und lädt sie zur **Kindersprechstunde** ins **Bürgermeisterbüro** ins Rathaus ein.

TERMINE:
MONTAG, 26.6.2017
 von 17:00 - 18:00 Uhr

Anmeldung: 02682/705-702

ewt EWT Schuster & Kampits
 Wirtschaftstreuhand & Steuerberatungs OG

**sicher
 aktuell
 innovativ**

7000 Eisenstadt, Joseph Haydn-Gasse 40/2
 Tel: +43 (0)2682 66312, www.ewt.co.at



Ausgezeichnete Lehrlingsausbildung

Lehrlinge auszubilden ist heute für viele Betriebe keine Selbstverständlichkeit mehr. Die OSR Group hat es sich dennoch zur Aufgabe gemacht, in die Ausbildung von Nachwuchskräften zu investieren und konnte sich nun über die Plätze eins und zwei beim Lehrlingswettbewerb in der Sparte Elektronik freuen:

- 1. Platz: Aliu Besmir, Elektro Radics GmbH aus Eisenstadt
- 2. Platz: Franz Rumpolt, OSR Gebäudetechnik und Sicherheit GmbH aus Eisenstadt

„Wir freuen uns über die Auszeichnung und danken allen Kunden, die uns vertrauen und ihre Aufträge regional vergeben. Damit bleiben Wertschöpfung, Arbeitsplätze und Ausbildung in der Stadt, in der Region“, sagt Firmenchef Franz Rumpolt.



Noise Experience laden zum Konzert

Darf's heuer etwas ganz anderes sein? Etwas Spezielles, Exquisites, Extravagantes? Ein perfektes Ambiente, eine kleine, feine Location, ein ausgewählter Rahmen, eine dezente Instrumentalbegleitung und viele Nummern für das persönliche Wohlbefinden werden geboten, wenn der Eisenstädter Chor „noise experience...jetzt gibt's was auf die Ohren!!!“ heuer „unplugged“ performt.

09.06.2017, 20.00 Uhr

Restaurant Henrici | Esterhazyplatz 5 | 7000 Eisenstadt
Stehplatz-Tickets zu 16€ in allen Raiffeisenbanken



Hofpassage hat ihre Pforten geöffnet

Die neue Hofpassage wurde am Samstag, dem 20. Mai, feierlich eröffnet. Der Durchgang von der Fußgängerzone zum Domplatz wurde von Walter Hajek der Allgemeinheit zur Verfügung gestellt und ist eine weitere Bereicherung in der Innenstadt. Künftig wird es einen Heurigen und zahlreiche andere Veranstaltungen geben.

Hofpassage

Durchgang von Hauptstraße 30 zum Domplatz



Eisenstädterin ist erfolgreiche Forscherin

Am 4. Mai wurde der renommierte Houskapreis im MAK in Wien vergeben. In der Kategorie „Universitäre Forschung“ ging der mit 150.000 Euro dotierte 1. Platz an das Forscherteam der Universität Wien mit Projektleiterin Univ.-Prof. Dr. Gunda Köllensperger an der Spitze. Ihr Forscherteam hat gemeinsam mit der Universität für Bodenkultur einen grünen Standard für Messungen in der Metabolomforschung geschaffen, der leistbar und gleichzeitig höchst präzise ist. Diese sind von zentraler Bedeutung, vor allem in medizinischen Bereichen, wie z. B. der Krebs- oder Stammzellenforschung. Zum ausgezeichneten Team gehört auch die junge Eisenstädterin **Dr. DI Evelyn Rampler** (3.v.r.)

Mein Zuhause

MEINE INNENSTADT

voll mit
EVENTS
2017

*Mitten in
der Stadt.*

MEIN ZUHAUSE. EIN GUTES GEFÜHL.



EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT

für **MARKT-
SCHWÄRMER**

Jeden Freitag

WOCHENMARKT

Fußgängerzone | 07:00 - 12:00 Uhr

29.07., 16.09. UND 04.11.2017

JAHRMÄRKTE IN EISENSTADT

Fußgängerzone | 07:00 - 12:00 Uhr

07.11. - 11.11.2017

GENUSSSTANDLN IN EISENSTADT

Fußgängerzone | DI. - FR. 09:00 - 18:00 Uhr
SA. 09:00 - 12:00 Uhr

für **GESELLIGE**

02.06. - 03.06.2017

EISENSTADTFEST 2017

Fußgängerzone | Domplatz
FR. ab 13:00 Uhr | SA. ab 11:00 Uhr

23.08. - 27.08.2017

WEIN & GENUSSTAGE

Fußgängerzone | 17:00 - 24:00 Uhr

11.11.2017

MARTINIKIRTAG IN EISENSTADT

Fußgängerzone | 10:00 Uhr

24.11. - 24.12.2017

EISENSTÄDTER CHRISTKINDLMARKT

Fußgängerzone

für **MUSIKFANS**

13.06.2017

PLATZKONZERT DER MILITÄRMUSIK

Fußgängerzone | 17:00 Uhr

14.06. | 03.08. | 07.09.2017

„MUSIC IN THE CITY“

Fußgängerzone | Höhe Pestsäule | 18:00 - 20:00 Uhr

23.06.2017

„HaydnKons SPIELT AUF“

Fußgängerzone | ganztägig

07.07.2017

JAZZ & BLUES IN THE CITY

Auftakt zum Festival

Fußgängerzone | 12:00 - 14:00 Uhr

09.09.2017

HERBSTGOLD – GYPSY DEVILS

Fußgängerzone | Höhe Rathaus | 16:30 Uhr

für **FESTIVALGEHER**

07.07.2017

NOVA JAZZ & BLUES NIGHT Festival

Schlosspark Esterházy | 14:00 - 24:00 Uhr

08.07.2017

LOVELY DAYS Festival

Schlosspark Esterházy | 14:00 - 24:00 Uhr

voll mit

**MUSIK.KULTUR.KULINARIK.LEBENSLUST.SPIEL.SPASS.FESTIVALS
LEBEN.WOHLGEFÜHL.EINKAUSFLAIR.SCHANIGÄRTEN.MÄRKTEN**

für **HAYDNFANS**

17.06.2017

HAYDN CHAMBER Ensemble Wunschkonzert II
Landesgalerie | 19:00 Uhr

24.06.2017

HaydnAkademie DER GROSSE MOZART ZYKLUS
Kulturzentrum | 19:00 Uhr

25.08.2017

MISCHA MAISKY
Bergkirche | 19:30 Uhr

28. UND 29.08.2017

Int. Musikwissenschaftliches SYMPOSIUM
HaydnZentrum Eisenstadt | ab 10:00 Uhr

29.08.2017

PARIS JE T'AIME – Valerie Sajdik
Kulturzentrum | 19:30 Uhr

01.09.2017

ORGELWANDERUNG mit Iveta Apkalna
Start Bergkirche | 10:00 Uhr

06.09. – 16.09.2017

HERBSTGOLD FESTIVAL
Schloss Esterházy

24.03. BIS 12.11.2017

HAYDNS MUSIKALISCHE WIDMUNGEN
Sonderausstellung
Haydn Haus Eisenstadt

für **KULTURJUNKIES**

09.06. UND 05.08.2017

„IL MONDO DELLA LUNA“ – Silent Disco
Pulverturm | Lionsplatz 1 | 19:00 - 02:00 Uhr

24.06.2017

HAYDN BRASS EXTENDED
Pulverturm | Lionsplatz 1 | 19:30 Uhr

24.07. UND 07.08.2017

NACHTWÄCHTERRUNDGANG
Treffpunkt Domplatz | 21:00 Uhr

02.09.2017

THEATER IM TURM
Pulverturm | Lionsplatz 1

07.10.2017

LANGE NACHT DER MUSEEN
Rathausgalerie und Pulverturm | 18:00 - 01:00 Uhr

für **SHOPPINGQUEENS**
+ SHOPPINGKINGS

08.09.2017

HERBST-SHOPPING
Fußgängerzone | 09:00 - 21:00 Uhr

THEMEN-SHOPPING-TAGE

02.06. Kunst & Handwerk

07.07. Lovely-Shopping

04.08. Kinder Ferienspiel

12.10. Woman Day & Pink Ribbon

voll mit

**MUSIK.KULTUR.KULINARIK.LEBENSLUST.SPIEL.SPASS.FESTIVALS
LEBEN.WOHLGEFÜHL.EINKAUSFLAIR.SCHANIGÄRTEN.MÄRKTEN**

*Mein
Zuhause*
MEINE INNENSTADT

MUSIC IN THE CITY

14.6. SERAFINA

3.8. CUBA LIBRE

7.9. THE ORANGE BLUES CLUB

18 BIS 20 UHR

FUSSGÄNGERZONE

EISENSTADT

*Mitten in
der Stadt.*

MEIN ZUHAUSE. EIN GUTES GEFÜHL.



EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT



> Jubiläum

30 Jahre Winzerkapelle Kleinhöflein mit großem Fest

Die Winzerkapelle Kleinhöflein feiert heuer ihr 30-jähriges Jubiläum. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. **Das zweitägige Fest wird am 10.06.2017 um 18:00 Uhr im Kleinhöfleiner Martinshof mit einem Jubiläumskonzert eröffnet.** Unterstützung erhalten die Musikanten dabei von der Blockflötenklasse sowie dem JBO. Danach gibt es Musik und Tanz mit den „Weinviertler Mährischen Musikanten“. Am Sonntag findet um 9:00 Uhr ein Festgottesdienst bei der Dreifaltigkeitssäule in Kleinhöflein statt. Anschließend gestaltet der MV Bucklige Welt Nord ei-

nen Frühschoppen im Martinshof. Der MV Oggau lässt das Fest zünftig ausklingen.

In einer Festschrift haben die Mitglieder des Musikvereins 30 Jahre Musikgeschichte „Winzerkapelle Kleinhöflein“ Revue passieren lassen. Diese kann bei den Mitgliedern käuflich erworben werden. Der Reinerlös kommt der Anschaffung von Musikinstrumenten zugute. Die Winzerkapelle Kleinhöflein freut sich über zahlreiche Besucher.

**DER NEUE 7-SITZER
PEUGEOT 5008 SUV**
ENTDECKEN SIE EINE NEUE DIMENSION

JETZT ANGEBOT ANFORDERN!

- EXTREM VARIABLEN INNENRAUM
- NEUES PEUGEOT i-COCKPIT®
- ADVANCED GRIP CONTROL

PEUGEOT ENERGY TOTAL CO₂-Emission: 105-140 g/km, Gesamtverbrauch: 4,0-6,1 l/100 km. Symbolfoto.

www.peugeot.at

DER NEUE PEUGEOT 5008 SUV

MOTION & EMOTION

NEMETH - eisenstadt.at

Nemeth Autohandel GmbH
7000 Eisenstadt, Haidäcker-Park 1
Telefon: +43 (0) 2682 62768 · www.nemeth-eisenstadt.at



> Stadt im Bild

In Eisenstadt tut sich immer etwas ...



> Beim diesjährigen Weltrotkreuztag wurden verdiente Förderer und Partner des Roten Kreuzes mit Verdienstmedaillen ausgezeichnet. Unter ihnen war auch der langjährige Stadtfeuerwehrkommandant **Kurt Feichtinger**.



> Bei der diesjährigen Gartenausstellung der Förderwerkstätte überreichte Bürgermeister Steiner **Rettet das Kind** eine Spende in der Höhe von 350 Euro. Anlässlich seines 50er spendeten die Festgäste für einen guten Zweck. Mit diesen Spenden unterstützt der Stadtchef verschiedene Jugend- und Sozialprojekte.



> **Gertrude Tiefenbrunner** wurde ebenfalls 80 Jahre alt. Bürgermeister Thomas Steiner und Hans Skarits gratulierten der Jubilarin im Namen der Stadtgemeinde.



> Architekt Fritz Reichl hat das Beamtenwohnhaus in der Bahnstraße geplant, hat im Jahr 1926 einen Stadtentwicklungsplan für Eisenstadt entworfen und war einer der gefragtesten Architekten seiner Zeit. Klaus Jürgen Bauer und Heinz Gerbl haben im Architektur Raum Burgenland in der Pfarrgasse 16 eine sehenswerte Ausstellung zu Wege gebracht.



> **Christiane Prückler** eröffnete die erste Hebammenordination Eisenstadts in der Esterhazystraße 35 am Oberberg. Bürgermeister Thomas Steiner, Stadtrat Hans Skarits und Stadtbezirksvorsteher Istvan Deli und GR Ruth Klinger-Zechmeister schauten beim Tag der offenen Tür vorbei und wünschten der freiberuflichen Hebamme alles Gute für ihren Hebammenraum.



> Unter fachmännischer Anleitung der Stadtgärtner schaffte der **St. Georgener Verschönerungsverein** rund um Stadtbezirksvorsteherin Heidi Hahnekamp ein idyllisches Kleinod rund um die Bacchus-Statue. Ein kleiner Weingarten wurde angelegt und auch der Blumenschmuck kann sich einmal mehr sehen lassen.



> Die **Zentralmusikschule Eisenstadt** lud am Mittwoch, dem 10. Mai, zu „Decade Radio“ in den E_Cube. Das Pop-Orchester sowie verschiedene rockige Musikformationen der Zentralmusikschule stellten unter Beweis, was sie alles gelernt haben.



> Ebenfalls den 80. Geburtstag feierte **Dieter Jarmer**. Bürgermeister Thomas Steiner und Stadtrat Hans Skarits stellten sich beim Jubilar mit herzlichen Glückwünschen ein.



> Winzer **Hans Moser** lud am Wochenende zur Jahrgangspräsentation. Kunden und Freunde des Hauses konnten die neuen Weine verkosten und sich vom St. Georgener Winzer durch sein Weingut führen lassen.



> Vielleicht haben ihn ja schon einige in der Innenstadt entdeckt? Seit Anfang Mai sind unsere **Straßenkehrer** mit einem neuen Gerät unterwegs! Der sogenannte Glutton-Sauger funktioniert wie ein Staubsauger und sorgt für eine noch sauberere Fußgängerzone und erleichtert die Arbeit für unsere Bauhofmitarbeiter.



> Ihren 80. Geburtstag feierte dieser Tage **Elisabeth Ziegler** in Eisenstadt. Bürgermeister Thomas Steiner und Stadtbezirksvorsteher Istvan Deli gratulierten der Jubilarin herzlichst im Namen der burgenländischen Landeshauptstadt.

> Eisenstadt Juni 2017

Kulturelles
Sport/Freizeit

Musik
Kurse/Vorträge

Feste
Sonstiges

DONNERSTAG | 01.06.2017

Vernissage: „schwarz.weiß.bunt.“ Helmut Ribarits und Erich Lackner

Rathausgalerie | 19:00 Uhr

Die Ausstellung kann während der Öffnungszeiten des Rathauses bis Ende August besichtigt werden.

Kontakt & Information | Martha Zeltner | Hauptstraße 35 | martha.zeltner@eisenstadt.at | 02682/705 | www.eisenstadt.at

FREITAG | 02.06.2017

WeinShopping-Tag im Weingut Kaiser Magdalenenhof

Weingut Kaiser Magdalenenhof, 15.00 – 20.00 Uhr

Verkosten Sie in gemütlicher Atmosphäre. Wir beraten Sie gerne.

Kontakt & Information | Weingut Magdalenenhof Kaiser | Regina Kaiser | 0664 240 8407 | Klh. Hauptstraße 86 | 7000 Eisenstadt | magdalenenhof@kaiser.at | www.magdalenenhof.at

FREITAG & SAMSTAG | 02.06. - 03.06.2017

Eisenstadtfest 2017

Fußgängerzone | FR 02.06.17 13.00 Uhr | SA 03.06.17 10.00 Uhr
Musik, Straßenkunst, Kinderaktion und jede Menge Spaß für Groß und Klein. Jugendbühne am Domplatz

Kontakt & Information | Magistrat der Freistadt Eisenstadt | Marketing & Kultur | 02682/705 | www.eisenstadt.at

FREITAG | 03.06.2017

„Fête du Quinquin“

Selektion Vinothek Burgenland | Esterhazyplatz 4

Das Top-Event während des Eisenstädter Stadtfestes

Kontakt & Information | Selektion Vinothek Burgenland | Esterhazyplatz 4 | 02682/63345 | wein@selektion-burgenland.at

MONTAG | 05.06.2017

140. Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Kleinhöflein

Feuerwehrhaus Kleinhöflein, Klh. Hauptstraße | 09:00 Uhr

Programm: 09.00 Uhr Festgottesdienst beim Feuerwehrhaus |

10.00 Uhr Festakt 140 Jahre Freiwillige Feuerwehr Kleinhöflein |

11.00 Uhr Frühschoppen

Kontakt & Information | Freiwillige Feuerwehr Kleinhöflein | Verwalter FF Kleinhöflein | Andreas Sommer | 0664/92 405 55 | verwaltung@ff-kleinhoflein.at | http://www.ff-kleinhoflein.at

DONNERSTAG | 08.06.2017

„Blütenabend“

Restaurant Henrici | Esterhazyplatz 5 | 18:30 Uhr

Ein Abend mit Spitzenköchin Jacqueline Pfeiffer

5-Gang-Menü, €78,00 pro Person

Begrenzte Platzanzahl: max. 30 Personen

Anmeldung | 02682/62819-14

FREITAG | 09.06.2017

Führung: Burgenländischer Landtag,

Schauplatz: Demokratie und Parlamentarismus

Kontakt & Anmeldungen | Burgenländische Volkshochschule | 02682/61363 | info@vhs.burgenland.at | www.vhs-burgenland.at

FREITAG | 09.06.2017

il mondo della luna - Ü30 Silent Pulverturm

Pulverturm | 19:00

„il mondo della luna“ nennt sich eine neue Eventreihe, speziell für über 30-Jährige in Eisenstadt. Bei Vollmond verwandelt sich der Pulverturm in ein Meer aus Farben und Klängen und lädt zum Träumen von lange vergangenen Zeiten ein.

Ticketpreis: €12 im VVK, € 15 AK

FREITAG | 09.06.2017

Lange Nacht der Kirchen

Alle Eisenstädter Kirchen | 18:00 Uhr

Dom Pfarre | 18:00 Uhr Beginn | 19:00 Uhr Hl. Messe | Musikpro-

gramm, Stunde der Barmherzigkeit, Führung durch das Dommuseum, Agape zum Ausklang
Bergkirche | 18:00 – 19:00 Uhr Führung für Kinder ab 6 Jahren | 19:00 – 20:00 Uhr Führung durch die Bergkirche | 20:00 - 21:30 Uhr „Wer im Schutz des Höchsten steht“ Meditative Stunde mit Werken von Otto Strobl (90. Geburtstag) und anderen.

FREITAG | 09.06.2017

Il mondo della luna

Silent Disco zur Vollmondnacht im Pulverturm, für alle über 30.

Kontakt & Information: Pulverturm, Lionsplatz 1, 7000 Eisenstadt. Tickets VVK 12 € | AK 15 €, Kopfhörer im Preis enthalten. Achtung Lichtbildausweis mitbringen. 02682 | 61866.

FREITAG | 09.06.2017

„NOISE EXPERIENCE – UNPLUGGED“

Restaurant Henrici | Esterhazyplatz 5 | 20:00 Uhr

Da lächelt die Seele, da chillt der Körper, da kommt der Atem zur Ruhe, wenn Karin Tinhof und ihr Chor das Publikum mit Chorsound ganz unverstärkt verzaubert!

Karten | Stehplatz-Tickets zu 16€ in allen Raiffeisenbanken

Kontakt & Information | http://www.noise-experience.at

FREITAG - SONNTAG | 09.06. - 11.06.2017

15. Sigi Jandrisits Gedenktornier

Neuer Sportplatz St. Georgen | Georgi-Stadion

Kontakt & Information | UFC St. Georgen/Eisenstadt | Walter Tallian | 0664/88620492 | walter.tallian@gmail.com | http://ver-

eine.fussballoesterreich.at/UfcStGeorgenEisenstadt

SAMSTAG | 10.06.2017

3. FH Sommernacht Ball

Orangerie Eisenstadt | 20:30 Uhr

FH Burgenland, alumni FH Burgenland und ÖH FH Burgenland laden ein zum 3. FH Ball in die Orangerie in Eisenstadt

Kontakt & Information | Fachhochschule Burgenland GmbH | Mag. Martina Landl | 05/77 05 | beratung@fh-burgenland.at | http://www.fh-burgenland.at/ball2017 | Tickets | eventjet.at

SONNTAG | 11.06.2017

Rolston String Quartet

Schloss Esterházy | Haydnsaal | 11:00 Uhr

Berliner Philharmoniker (Karajan-Akademie)

Schloss Esterházy | 18:00 Uhr

Kontakt & Information | Ticketbüro pan.event | Esterházy Betriebe GmbH | 02682/63 004 | konzert@Esterhazy.at | www.esterhazy.at

MITTWOCH | 14.06.2017

„Music in the City“ - SERAFINA

Fußgängerzone | Höhe Pestsäule | 18:00 - 20:00 Uhr

Klangerlebnis in Eisenstadts Innenstadt...

Kontakt & Information | Magistrat der Freistadt Eisenstadt | Marketing & Kultur | 02682/705 | www.eisenstadt.at

MITTWOCH | 14.06.2017

INFO & GENUSSTAG in der Weinbauschule Eisenstadt

Lehr- und Versuchsanlage „Kirchacker“ – vis-a-vis Bahnhof Eisenstadt | 09:00 Uhr-14:00 Uhr

Schulinfo, Erlebnisrallye für Schüler/innen und Schulklassen, Produktpräsentationen von Partnerfirmen und vor allem Verkauf, Degustation und Genuss von Produkten der Weinbauschule

Kontakt & Information | Weinbauschule Eisenstadt | 02682/63644 | eisenstadt@weinbauschule.at | www.weinbauschule.at

DONNERSTAG | 15.06.2017

Traditionelles Stelzen-Essen

Tennisclub Kleinhöflein | 11:00 - 20:00 Uhr

Aus organisatorischen Gründen ersuchen wir Sie um VORBESTELLUNG bis Montag, 12.6.2017 bei Gerhard GABRIEL 0664/5252994 oder per Mail tennis@tenniskleinhoflein.at

SAMSTAG & SONNTAG | 17.06. - 18.06.2017

6. Internationales U12 Turnier Pannonia Cup

Neuer Sportplatz St. Georgen | Georgi-Stadion

Kontakt & Information | UFC St. Georgen/Eisenstadt | Walter Tallian | Nachwuchsleiter | 0664/88620492 | walter.tallian@gmail.com

SAMSTAG & SONNTAG | 17.06. - 18.06.2017

Dompfarrfest

Dompfarrzentrum | Pfarrgasse 32 | 7000 Eisenstadt | SA 12:00 - 23:00 Uhr | SO 11:00 - 16:00 Uhr

Gemütliches Beisammensein, Speisen und Getränke, Kaffee und Kuchen. Kasperltheater, Hüpfburg und Dosenwerfen für unsere Kleinen.

Kontakt & Information | Dom- und Stadtpfarre Eisenstadt | P. Erich Bernhard | Pfarrgasse 32 | 7000 Eisenstadt | 02682/62 717 | dompfarre@rk-pfarre.at | dompfarre-eisenstadt.at

SONNTAG | 18.06.2017

Konzert im Rahmen des Eisenstädter Orgelfrühlings

Bergkirche Eisenstadt | 17:00 Uhr

DIENSTAG | 20.06.2017

Faszinierende Aussichten: Auf den Dächern der Stadt

Bildungsreihe | Haupteingang Kulturzentrum Eisenstadt | 18:00 Uhr
Die Dächer von Eisenstadt bieten einen faszinierenden Blick auf die Stadt. Der familientaugliche Spaziergang mit Brigitte Kriszanits endet am Dach der Raiffeisen Landesbank.

Kontakt & Information | Magistrat der Freistadt Eisenstadt | Marketing & Kultur | 02682/705 | www.eisenstadt.at

DONNERSTAG | 22.06.2017

„Wein & BBQ No.1“ – Aus dem Ozean

Selektion Vinothek Burgenland | Esterhazyplatz 4

Kontakt & Information | Selektion Vinothek Burgenland | Esterhazyplatz 4 | 02682/63345 | wein@selektion-burgenland.at

DONNERSTAG | 22.06.2017

Sommerfest der Schlossparkfreunde

Orangerie Eisenstadt | 20:00 - 23:30 Uhr

Musik, Tanz & Kulinarik zu Gunsten des Schlossparks

Tischreservierungen unter office@schlossparkfreunde-eisenstadt.at

Kontakt & Information | Verein Freunde des Eisenstädter Schlossparks | Martha Zeltner | 0676/55 670 07 | office@schlossparkfreunde-eisenstadt.at | www.schlossparkfreunde-eisenstadt.at

SAMSTAG | 24.06.2017

Tag der offenen Seehüttentür

Seehütte Naturfreunde Eisenstadt | „Ruster Bucht“ | ab 10:00

Anmeldung | Heinz Riener | 0676/3420443

SAMSTAG | 24.06.2017

B & B - Baskische Küche & Burgenländischer Wein

Hotel Restaurant Ohr | 19:00 Uhr

Gitarrenmusik live | Bei Schönwetter im Gastgarten „Platane“

Kontakt & Anmeldungen | Hotel- Restaurant OHR | Ruster Straße 51 | 7000 Eisenstadt | 02682/62460 | info@hotelohr.at

SAMSTAG | 24.06.2017

haydn Brass extended

Pulverturm Eisenstadt | 19:30 Uhr

Haydnbrass und mehr erwartet das Publikum in diesem Konzert. Nach dem tollen Konzertabend des Jahres 2016 wird in diesem Jahr neben der bewährten Besetzung der 5 Blechbläser ein Drummer das Ensemble verstärken und für rhythmische Grooves und eleganten Swing sorgen!

Kontakt & Information | joseph Haydn brass | Mag. Peter Bauer | 0676/4922910 | office@haydn-brass.at | http://www.haydn-brass.at/

SAMSTAG | 24.06.2017

Haydn Akademie

Kultur Kongress Zentrum Eisenstadt | 19:30 Uhr

„Aufbruch und Wiederkehr“ W.A.Mozart: Symphonie C-Dur, KV162, Symphonie G-Dur, KV199, Symphonie D-Dur, KV181, J.Haydn: Sym-

> Veranstaltungs-Highlights Juni



> 10. & 11. Juni

Jubiläumskonzert und Frühschoppen

30 Jahr MV Winzerkapelle Kleinhöflein ab 18 Uhr Konzert und ab 20 Uhr Jubiläumsfest im Martinshof
Sonntag ab 11 Uhr Frühschoppen



> 11. Juni

Geburtstagskonzert für Otto Strobl

Festkonzert „90 Jahre Otto Strobl“
Bergkirche Eisenstadt | 17.00 Uhr
Mitwirkende: Haydnchor Eisenstadt, Leitung - Thomas Landl und Haydnbrass



> 17. Juni

Dompfarrfest und Theater „Der Heiratsantrag / Der Bär“

Das Lastwagentheater spielt vor dem Martinsdom. ab 20.00 Uhr
Infos: www.lastkrafttheater.com

phonie Nr. 82 C-Dur, „L'Ours“

Kontakt & Information | Haydn Festspiele Burgenland | Gerda Rom | 02682/61 866 | office@haydnfestival.at | www.haydnfestival.at

FREITAG - SONNTAG | 30.06. - 09.07.2017

Kleinhöfleiner Winzerkirtag

Hauptstraße Kleinhöflein | 11:00 - 01:00 Uhr

Gemütliche Heurigenatmosphäre auf dem liebevoll geschmückten Kleinhöfleiner Dorfplatz. Jeder der Winzerbetriebe verfügt über einen eigenen Schanigarten und bewirbt seine Gäste persönlich und mit viel Engagement. Eintritt frei.

Kontakt & Information | Winzerkirtag Verein | Obmann Stefan Kaiser | 0664/50 463 01 | kaiser@magdalenenhof.at | www.winzerkirtag.at

JEDEN SONN- und FEIERTAG

Familienbuffet im Haydnbräu

Restaurant Haydnbräu | Pfarrgasse 22 | 11:00 – 14:00 Uhr

Jeden Samstag im Juni

Biohof Klampfer - Bio Ziegenkäse und Bio Weine

Ab Hof Verkauf | Kleinhöfleiner Hauptstraße 84 | 8:30-12:30 Uhr

Kontakt & Information | Biohof Klampfer | Klh. Hauptstraße 84 | 7000 Eisenstadt | 02682/75731 | www.biohof-klampfer.at

LIMA | Bewegungs- und Gedächtnistraining für Senioren

Jeden Montag 09:30 Uhr – 11:00 Uhr im Dompfarrzentrum

Jeden Freitag 09:30 Uhr – 11:00 Uhr im Haus der Begegnung

Einstieg in die Gruppe jederzeit möglich; Schnupperstunde gratis.

Kontakt & Information | Sabine Bittermann | 0699/18 11 13 14 | Kooperation von Kath. Bildungswerk, Seniorenpastoral und Caritas



Bürgermeister Steiner eröffnete gemeinsam mit Lions-Präsident Hackl und Lions-Past-Präsident Spatzierer den neuen Wasserlehrpfad.

> Neuer Wasserlehrpfad

Auf den Spuren des Eisbaches durch Eisenstadt wandern

Bei strahlendem Sonnenschein wurde am Samstag, dem 13. Mai, der neue Wasserlehrpfad entlang des Eisbaches eröffnet. Das Projekt entstand in Zusammenarbeit mit dem Lions Club, der heuer sein 100-jähriges Jubiläum feiert. Unter Federführung von Bmstr. Kurt Feichtinger hatte sich die Stadt Eisenstadt 2012 zur Renaturierung des Eisbaches entschlossen, der damals in einem ökologisch mäßigen Zustand war. Heute ist das Gewässer wieder Heimat für seltenen Tier- und Pflanzenarten und wunderschönes Naherholungsgebiet für die Eisenstädter.

den vergangenen Monaten intensiv mit der Materie auseinandergesetzt und gemeinsam mit der Stadt den interessanten Wasserlehrpfad realisiert. Auf acht Schautafeln entlang des drei Kilometer langen Weges erfährt man viel Wissenswertes zum Thema Eisbach und Wasser. Ein informativer Begleitfolder liegt ab sofort in der Bürgerservicestelle des Rathauses auf. Der Wasserlehrpfad ist für Kinder und Erwachsene gleichermaßen geeignet und kann auch im Zuge einer Führung erkundet werden.

Lions Past-Präsident Dipl.-Ing. Gerhard Spatzierer hat sich in

> Infos allgemein: 02682/705-711

> Infos Führungen: 0664/8453047

Gute Sachen selber machen!
 Lerne das Leben am Bauernhof kennen.

2.+3. Juni 2017 | jeweils 13-20 Uhr
EISENSTADTFEST

www.UrlaubamBauernhof.at

URLAUB AM BAUERNHOF
 WO DIE WELT NOCH IN ORDNUNG IST

> Samstag, 24. Juni 2017

Haydnbrass laden zum abendlichen Konzert in den Pulverturm ein

Die Musiker des Ensembles Haydnbrass laden wie schon im vergangenen Jahr zum abendlichen Konzert in das tolle Ambiente des Pulverturms in Eisenstadt ein.

In gewohnter Manier wird das vielschichtige Ensemble einen breiten Bogen seines Repertoires spannen und dabei mit der einen oder anderen interessanten musikalischen Neuigkeit aufwarten. Die fünf Herren des Ensembles haben sich für dieses Konzert „Verstärkung“ geholt und werden mit dem drummer Martin Weninger auch „Grooviges“ zum Besten geben.

Werke von Haydn, Mozart, Liszt, Brubeck, Wonder.....

Peter Bauer – Trompete
Hans Stangl – Trompete
Florian Janezic – Horn
Robert Pöpperl – Posaune
Günther Kleisosty – Tuba
Martin Weninger – drums



Die Musiker von Haydnbrass bespielen erneut den Pulverturm.

Datum: **Samstag 24. Juni 2017**

Zeit: 19.30 Uhr

Ort: Pulverturm Eisenstadt

(bei Schlechtwetter: Martinssaal der Dompfarre)

Eintritt:

Abendkassa: 18 €

Vorverkauf: 15 €

Jugendliche (12-26): 10€

Kinder (0-12): frei

Kartenverkauf unter:

office@haydn-brass.at

0676/4922910

oder Rathaus Eisenstadt, Zi.1.01, Martha Zeltner,
02682/705-702



UNSER HEER

Platzkonzert der Militärmusik in der
Eisenstädter Fußgängerzone:
Dienstag, 13. Juni ab 17 Uhr

MILITÄRMUSIK FESTIVAL

22. & 23. JUNI 2017

Beginn 19:00 Uhr

Burgenlandhalle
Messezentrum Oberwart

Eintritt frei!

**60
JAHRE**
MILITÄRMUSIK
BURGENLAND

Kartenbestellungen unter

+43 664 622 58 55 oder +43 50 201-15 40 700

powered by





Prof. Mag. Tibor Nemeth, der Direktor des Haydnkonservatoriums, geht mit seinen Studenten am 23. Juni auf eine musikalische Tour durch die Eisenstädter Innenstadt. Den ganzen Tag über werden die jungen Musiker in unterschiedlichsten Formationen die Innenstadt zum Klingen bringen.

> Freitag, 23. Juni 2017

Studenten des Joseph Haydn Konservatoriums bringen die Innenstadt zum Klingen

Irgendwie kennt es ein jeder, das große rote Gebäude in der Weggabelung von Glorietteallee und Feiersteig, was sich hinter den Mauern des Gebäudes tut, wissen aber dennoch nicht allzu viele. Die Rede ist vom Joseph Haydn Konservatorium. Direktor Tibor Nemeth will dies nun ändern und hat viel vor.

Das Joseph Haydn Konservatorium bildet als tertiäre Bildungseinrichtung des Landes Burgenland Studierende aus aller Welt in künstlerischen und pädagogischen Bereichen der Musik und in der Entwicklung und Erschließung der Künste aus. Durch sein breitgefächertes Studienangebot trägt es einen wesentlichen Beitrag zum kulturellen Leben in der Region bei. Außerdem ist das Haus auch ein Veranstaltungszentrum, in dem beispielsweise erst vor kurzem erfolgreich Mozarts „Le Nozze di Figaro“ zur Aufführung gebracht wurde.

„Wir haben uns gegenüber der Bevölkerung nie verschlossen, im Gegenteil und dennoch habe ich manchmal das Gefühl, dass wir zwar als Ausbildungsort wahrgenommen werden, aber nicht als Veranstaltungsort“, sagt Direktor Nemeth.

> Konzerte in der Fuzo

Was die Studenten musikalisch so alles auf Lager haben, davon kann man sich nun am **23. Juni** in der Eisenstädter Innenstadt überzeugen. Unter dem Motto „**HaydnKons spielt auf**“ werden unterschiedliche Formationen die Fußgängerzone zum Klingen bringen. So darf man sich auf Streichquartette, ein Blechquintett, ein Klarinettenquartett, eine Bigband, Geiger und Rockgruppen freuen.

Neu aufstellen möchte sich das Haydn Konservatorium auch bei der Ausbildung. „Wir hatten bisher die Situation,

dass wir keine akademischen Grade vergeben konnten, obwohl wir dasselbe Angebot, die gleiche Qualität und die gleichen Inhalte wie die Musikuniversität haben. Wir haben die Lehre und die Praxis, was uns aber fehlt, ist die Wissenschaft“, erläutert der Direktor.

Durch die Kooperation mit der Musikuniversität ist es ab Herbst 2017 jedoch möglich, am Haydn Konservatorium den Bachelor zu machen. Und wo, wenn nicht in Eisenstadt, der Wirkungsstätte des großen Komponisten Joseph Haydn, kann man sich mit Musik in unterschiedlichsten Facetten auseinandersetzen.

Im Sinne seines berühmten Zitates: „Meine Musik verstehtet man durch die ganze Welt“ ist die transkulturelle Verbindlichkeit der musikalischen Sprache für das HaydnKons gelebte Selbstverständlichkeit.

> Sommerfest

Schlossparkfreunde laden zum Fest

Als Fest für Mitglieder, Freunde und Unterstützer des Vereins wird seit 2001 vom „Verein Freunde des Eisenstädter Schlossparks“ jährlich ein Sommerfest mit Musik und Kulinarik im herrlichen Ambiente der Orangerie im Herzen des Parks veranstaltet. Das Fest zählt mittlerweile zu einem Fixpunkt für alle Schlossparkfreunde und findet heuer am 22. Juni 2017 statt.

Über den Verein

Der „Verein Freunde des Eisenstädter Schlossparks“ wurde 1987 auf Initiative des Arztes Franz Prost gegründet und bezweckt mit seinen Tätigkeiten die Aufbringung zusätzlicher Mittel zur Erhaltung und Revitalisierung des Bestandes des Esterhazy'schen Schlossparks in Eisenstadt. Mit ihrer Mitgliedschaft unterstützen die „Schlossparkfreunde“ Aktivitäten wie Feste und Konzerte sowie auch Maßnahmen des Vereins im Park.

Termine im Überblick:

Sommerfest des Vereins der Freunde des Eisenstädter Schlossparks

22. Juni 2017 ab 20:00 Uhr | Musik: Paco

Orangerie, Schlosspark Eisenstadt

Eintritt: 15 Euro (Speisenbuffet & Musik; Abendkassa)

Parksongs

23. Juli 2017 ab 17:00 Uhr

Leopoldinentempel, Schlosspark Eisenstadt

Musik: „Vintage“

Eintritt: freie Spende



Foto: Fabian Müntz

Das Sommerfest ist ein beliebter Treffpunkt

Vertreter des Vorstands des Vereins
Freunde des Eisenstädter Schlossparks



7 JAHRE
KIA
GARANTIE

www.kia.com

Jede Menge Platz. Und noch mehr Spaß.

Ab
€ 24.990,-¹⁾



NIRO



The Power to Surprise

Der neue Kia Niro. Crossover im Design. Von Natur aus Hybrid.

Nemeth Autohandel GmbH
 Haidäcker Park 1 • 7000 Eisenstadt • Tel.: 02682 – 62768
 office@nemeth-eisenstadt.at • www.nemeth-eisenstadt.at

CO₂-Emission: 101–88 g/km, Gesamtverbrauch: 3,8–4,4 l/100km
 Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Preisvorteil bestehend aus € 400,00 Österreich Bonus und € 1.000,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance. Berechnungsbeispiel am Modell Kia Niro Titan: Barzahlungspreis € 24.990,00; 4,59% p.a. Sollzinssatz, 5,05% p.a. Effektivzinssatz; € 0,00 Erhebungsgebühr; € 0,00 Bearbeitungsgebühr; gesetzl. Rechtsgeschäftsgebühr € 175,15; kalk. Restwert € 9.996,00; Leasingentgeltvorauszahlung € 7.497,00; Laufzeit 48 Monate; 15.000km Laufleistung/Jahr; Leasingentgelt mtl. € 208,70; Gesamtkosten € 2.595,65; zu zahlender Gesamtbetrag € 27.685,65. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 04|2017. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.



Wie die bezaubernde Valerie Sajdik mit ihrem Programm „Paris, je t'aime!“, das am 29. August im Kulturzentrum Eisenstadt erklingen wird.

Haydn Festspiele entführen ihr Publikum in die Stadt der Liebe

Den Haydn Festspielen ist es gelungen, Valerie Sajdik mit ihrem umjubelten Programm für einen Abend nach Eisenstadt zu holen. Am 29. August widmet sie im Kulturzentrum Eisenstadt mit „Paris, je t'aime!“ ihren Abend den Klassikern des französischen Chansons, den ganz großen aber auch zarteren Gefühlen und allem, was damit verbunden ist: Edith Piaf unter dem Himmel von Paris, Jacques Brel gegen das Verlassen und den schönsten Versen Alain Delons.

Ein Abend – bezaubernd schön, den man sich nicht entgehen lassen sollte.

> HaydnAkademie

Auf Paris dürfen sich Fans von Joseph Haydn bereits am 24. Juni freuen, wenn Anton Gabmayer mit seiner bekannten HaydnAkademie zu Gast im Kulturzentrum ist. Im Rahmen von „Mozart & Haydn Symphonisch“ erklingt neben ausgewählten Symphonien von Wolfgang Amadeus Mozart auch die Pariser Symphonie Nr. 82 C-Dur „L'Ours“ von Joseph Haydn.

Der Komponist, der selbst nie in Paris war, erhielt 1784/85 den Auftrag die Symphonien Nr. 82 – 87 für „Le Concert de la Loge Olympique“ zu komponieren, deren Konzerte im späten 18. Jahrhundert Kultstatus hatten. Das Orchester bestand aus bis zu 70 Musikern und war damit weit größer als Haydn es am Hofe Esterházy zur Verfügung hatte.

Die Symphonie Nr. 82 trägt den Beinamen „Der Bär“. Dieser stammt jedoch nicht von Joseph Haydn, sondern geht auf den 4. Satz des Werkes zurück, in dem der tapsig-dröhnende Dudelsack-Baß, der das Finale prägt, an einen Bären erinnert.

Doch während in Paris nur die Mitglieder der Freimaurerloge „Olympique“ in den Genuss dieser wunderbaren Symphonie kamen, haben alle Haydnfans nun am 24. Juni im Kulturzentrum die Chance, „L'Ours“ zu genießen, wenn der renommierte Dirigent Anton Gabmayer seine HaydnAkademie führt.

> Tickets und Infos für beide Konzerte im KUZ:

**24. Juni HaydnAkademie
29. Aug. Valerie Sajdik**

Haydn Festspiele Burgenland

**Franz Schubert Platz 6
7000 Eisenstadt
Tel.: 02682/61866**

**office@haydnfestival.at
www.haydnfestival.at**

**Das Programm
am 24. Juni:**

**W.A. MOZART
Symphonien**

C-Dur, KV 162;
G-Dur, KV 199;
D-Dur, KV 181

**J. HAYDN
Nr. 82 C-Dur
(„L'Ours“)**

Theater 2017/18

20.10.2017 Freitag, 19.30 Uhr

KERLE IM HERBST

Komödie von Katrin Wiegand

19.11.2017 Sonntag, 19.30 Uhr

RENT

Das legendäre Rock-Musical auf internationaler Tournee

21.01.2018 Sonntag, 19.30 Uhr

DER ZERRISSENE

Posse mit Gesang von Johann Nepomuk Nestroy

23.02.2018 Freitag, 19.30 Uhr

DER KAUKASISCHE KREIDEKREIS

Schauspiel von Berthold Brecht

19.04.2018 Donnerstag, 19.30 Uhr

CHARLEYS TANTE

Komödie von Brandon Thomas

Sichern Sie sich jetzt die besten Plätze und bestellen Sie Ihre ABO-Karten:

Preis für alle 5 Vorstellungen im ABO:

Kat. I € 122.- / Kat. II € 110.-

Informationen & Tickets

Kultur Kongress Zentrum Eisenstadt

Telefon: +43-2682-719-1000 | Fax DW 1013

eisenstadt@kulturzentrum.at

www.kulturzentren.at



expert



KAGER

**Bonuspunkte der
jetzt gleich beim Einkauf einlösen**



energie
BURGENLAND

Ihr Fachhändler für
Elektro-Haushaltsgeräte
und Unterhaltungselektronik

Mit Herz für Sie da:



Im Geschäft und
24h unter

www.expert-kager.at

7000 Eisenstadt • Hans Tinhof-Straße 1 • verkauf@elektro-kager.at • Service-Hotline 0800/203012



Sommer-Matinee im Schloss Esterházy

Erleben Sie Joseph Haydns Musik
am Originalschauplatz seines Schaffens

6. Juli bis 25. August 2017 | jeweils um 11.00 Uhr

Jeden Donnerstag: **joseph Haydn brass**

Jeden Freitag: **Haydn Quartett**

Eintritt: € 11,00 (Ermäßigt € 9,00)

Freier Eintritt mit der Neusiedler See Card

*Die Matineen finden je nach Raumverfügbarkeit im Haydnsaal
oder im Empireaal des Schlosses Esterházy in Eisenstadt statt.*

FAMILIENPROGRAMM Schloss Esterházy 2017

Freitag, 2. Juni, 15.30 Uhr

Familienführung

„Die Fürsten und ihre Dienerschaft“

Freitag, 9. Juni 2017, 15.30 Uhr

Familienführung zum Vatertag

Freier Eintritt für Väter!

Freitag, 16. Juni, 15.30 Uhr

Familienführung

„Fürstin Melinda Esterházy“

ab 10 Jahren

Freitag, 23. Juni, 15.30 Uhr

Berufe ausprobieren

„Heute bin ich...Restaurator“

Freitag, 30. Juni 2017, 19.00 Uhr

Abendführung für Klein und Groß

Preis: € 8,- bzw. € 9,50 pro Person
Altersempfehlung: ab dem Schulalter
Um Anmeldung unter T +43(0)2682/63004-7600
oder ausstellung@esterhazy.at wird gebeten.

Schloss
Esterházy

WEITERE INFOS UNTER:
WWW.ESTERHAZY.AT/KIDS



MARKTHALLE
KULINARIUM
BURGENLAND



frisch & regional

FREITAG IST
FISCHTAG
10 - 14 UHR

Lebensmittel aus der Region.
Samstags ab 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr



MARKTHALLE KULINARIUM BURGENLAND
In den Stallungen des Schlosses Esterházy
Esterházyplatz 4 | 7000 Eisenstadt
www.markthalle-burgenland.com



Sie finden uns auch auf Facebook!

PANEVENT
TICKET
+43 2682/65065

classic.
Esterházy



11. JUNI 2017

11.00 UHR

ROLSTON STRING QUARTET

18.00 UHR

**ORCHESTER-AKADEMIE DER
BERLINER PHILHARMONIKER**

Schloss
Esterházy

esterhazy.at

BVZ

> Sterbefälle

- 19.04.2017 **Johann Michael Röhl**, 73 Jahre
- 19.04.2017 **Wolfgang Edelhofer**, 57 Jahre
- 21.04.2017 **Johann Christian Tschida**, 90 Jahre
- 21.04.2017 **Josefa Bachner**, 90 Jahre
- 23.04.2017 **Maria Josefine Michl**, 84 Jahre
- 23.04.2017 **Elsa Rühl**, 94 Jahre
- 24.04.2017 **Herbert Schober**, 84 Jahre
- 26.04.2017 **Franz Schalling**, 86 Jahre
- 30.04.2017 **Wilhelmine Katharina Schwarz**, 90 Jahre
- 03.05.2017 **Stadtoberamtsrat i.R. Karl Ebner**, 99 Jahre
- 10.05.2017 **OSTR. Dr. Franz Kirner**, 96 Jahre
- 14.05.2017 **Elisabeth Jelinek**, 92 Jahre

> Danksagungen

Herzlichen Dank allen, die Herrn

OSTR Dr. Franz KIRNER

im Leben stets verbunden waren, ihn auf seinem letzten Weg begleitet und uns ihre Anteilnahme erwiesen haben.

Familie Dr. Franz Kirner

Für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Ablebens unseres lieben

KARL EBNER
Stadtoberamtsrat i.R.

sagen wir aufrichtigen Dank.

Die Trauerfamilie

Wir danken allen aufrichtig, die uns ihre Anteilnahme am Ableben von

WILMA SCHWARZ

ausgedrückt haben.

Marianne und Familie

Für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Ablebens unseres lieben

MICHAEL JANDL

sagen wir aufrichtigen Dank.

Die Trauerfamilie

Wir danken allen aufrichtig, die uns ihre Anteilnahme am Ableben unseres lieben

FERI SCHALLING

auf vielfältige Weise ausgedrückt haben.

Familie Schalling

Für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Ablebens unserer lieben Gattin, Mutter und Tante

ELISABETH JELINEK

sagen wir aufrichtigen Dank.

Familien Jelinek und Török

> Geburten

10.04.2017 **Marlene Horvath**
Friederike Elisabeth und
Andreas Günter Horvath

27.04.2017 **Juna Obermayer**
Melissa Obermayer

> Ausgesteckt is ... Buschenschenken

St. Georgen:

03.06. bis 11.06.
tägl. ab 16 Uhr **Pachinger's Stodl**
Brunnengasse 45, 02682/647 90

31.05. bis 11.06.
Mi-So, ab 16 Uhr **Heuriger Lichtscheidl**
Schanzstraße 52, 02682/685 98

20.05. bis 25.06. **Heuriger Hans Tinhof**, ab 16 Uhr
Brunnengasse 17-19, 02682/632 34

Kleinhöflein:

15.06. bis 25.6. **Heuriger Kirnerhof**
Kl. Hauptstraße 40, 02682/67886

11.06. bis 20.06.
30.06. bis 09.07. **Heuriger Pfluger**
Kl. Hauptstraße 73, 0664/1526151

01.06. | 08.06.
22.06.
ab 16 Uhr **Weinzeit – die Weinbar**
Kleinhöfleinerhof Fam. Ackerl
Kl. Hauptstraße 41, 0664/4028300

18.06. bis 29.06. **Laubenschenke Fam. Bauer**
Kl. Hauptstraße 16, 02682/65178



Neuer Parkfolder erhältlich

Ab 6. Juni 2017 ist in der Bürgerserviceestelle des Rathauses ein neuer Parkplatz-Plan erhältlich. Der informative Plan gibt einen Überblick über alle Kurz- und Tagesparkplätze in Eisenstadt, die Anbindung zum Stadtbuss und das Handyparken.

Weitere Infos auf: www.eisenstadt.at



Familienrechtsberatung: am 13. Juni 2017

Die nächste Familienrechtsberatung mit Mag. Barbara Senninger findet am Dienstag, dem 13. Juni von 15.00 – 17.00 Uhr im Zimmer 3.01 im Eisenstädter Rathaus statt.



> Ärzte- und Apothekennotdienst

Unter der Telefonnummer 141 erfahren Sie abends und an den Wochenenden, welche Ärzte und Apotheken Dienst haben.

farbklang
harmonie statt irgendwie



Gerhard Rauchbauer
Malermeister

A-7000 Eisenstadt/St.Georgen · Kirchenplatz 25
Telefon & Fax: 0 26 82/626 15 · Mobil: 0 699/17 14 93 30
E-Mail: info@farbklang.com · Internet: www.farbklang.com

**BECK &
DÖRN
HÖFER
& PARTNER**
RECHTSANWÄLTE

WIR WÜNSCHEN
EINEN SCHÖNEN
SOMMER

COLMARPLATZ 1
7000 EISENSTADT

TEL 02682-62468
OFFICE@WIRHABENRECHT.AT
WWW.WIRHABENRECHT.AT



> Amtsstunden Stadtbezirksvorsteher



Istvan Deli, BA – Eisenstadt
 > Montag, 19.06.2017
 17.00 bis 18.00 Uhr
 Senatzzimmer Rathaus, 1. Stock
 0676 / 75 12 348



Josef Weidinger – Kleinhöflein
 > Donnerstag, 29.06.2017
 18.00 bis 19.00 Uhr
 Martinshof, 1. Stock
 0664 / 540 40 68



Heidi Hahnekamp – St. Georgen
 > Montag, 19.06.2017
 18.00 bis 20.00 Uhr
 Gasthof Wimmer
 0650 / 82 62 729

SAMSTAG, 17.6.2017 20:00h

DOMPLATZ, 7000 EISENSTADT
 IM RAHMEN DES DOMPFARRFESTS

MIT
 DAVID CZIFER
 MAX MAYERHOFER
 JÖRG STELLING
 SANDRA PASCAL

www.lastkrafttheater.com

Bei Schlechtwetter im Martinussaal

AKTION

Mewald
TORE+SERVICE

GARAGENTORE

-30%

Design Parallelsicke oder glatt, Prägung woodgrain, Farbe weiß

Mewald GmbH Industriestr. 2 2486 Pottendorf	Aluzäune + Tore Garagentore Hoftore + Antriebe	www.mewald.at verkauf@mewald.at 0 2623/ 72 225-112
---	--	---

2017

HOTTER WANDERN

DENKMÄLER, GEBÄUDE UND
 LANDSCHAFTEN ERLEBEN

11.06.2017

EISENSTADT

Treffpunkt: Rathaus Eisenstadt, 10.00 Uhr

Kontakt & Information: Stadtrat Hans Skaris, 0664/8789817, hans.skaris@oon.at

Labestellen
 und gemütlicher
 Ausklang nach den
 Wanderungen.

EISENSTADTINFO

ALLES AUF EINEN BLICK

Die wichtigsten Adressen, Telefonnummern und Öffnungszeiten

Magistrat Eisenstadt

7000 Eisenstadt, Hauptstraße 35
Telefon: 02682/705 - 0, Fax: 02682/705 – 145
rathaus@eisenstadt.at

Öffnungszeiten - Rathaus

Montag - Donnerstag: 8.00 - 16.00 Uhr
Freitag: 8.00 - 13.00 Uhr

Parteienverkehr:

Bürgermanagement (Passamt, Meldeamt, Standesamt) und Geschäftsbereiche
Montag - Donnerstag: 8.00 - 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
Freitag: 8.00 - 13.00 Uhr

Bürgerservice

Montag - Donnerstag 8.00 - 16.00 Uhr
Freitag 8.00 - 13.00 Uhr

Allsportzentrum

7000 Eisenstadt, Bad Kissingen-Platz 1
Telefon: 02682/676 00

Hallenbad

Di. und Do., 7.00 - 21.00 Uhr
Mi.: 8.00 - 17.00 Uhr
Fr.: 8.00 - 21.00 Uhr
Sa.: 10.00 - 21.00 Uhr
So. und Feiertag: 8.00 - 21.00 Uhr

Sauna

Do.: 13.00 - 22.00 Uhr (gemischt)
Fr.: 09.00 - 22.00 Uhr (gemischt)
Sa.: 08.00 - 22.00 Uhr (gemischt)
So.: 08.00 - 21.00 Uhr (gemischt)

Städtischer Bauhof

7000 Eisenstadt, Lobäckerstraße 66
Telefon: 02682/62328

Altstoff-, Problemstoffsammelzentrum und Kompostierungsanlage

7000 Eisenstadt, Lobäckerstraße, 02682/641 48
Di. bis Do. 13:00 bis 16:00 Uhr
Fr., Sa. 13:00 bis 18:00 Uhr

Erdaushubdeponie

7000 Eisenstadt, Leithabergerstraße,
Telefon: 0676/83 705 321
Nur nach telefonischer Vereinbarung.

E_CUBE

7000 Eisenstadt, Zielgerade 1
Telefon: 0676/83 705 508

Pulverturm & Pongratzhaus

7000 Eisenstadt, Lionsplatz 1
Telefon: 02682/705-710

ERSTE BANK
Was zählt, sind die Menschen.

Schon über **1.000.000** ÖsterreicherInnen nutzen George!

George. Das modernste Banking Österreichs.

FAHRSCHULE SCHOPPER
EISENSTADT 02682 / 62 706

KURSSTARTS
Mo 26.Juni / Mo 24. Juli

BIKE ... Mi 21. Juni
SCOOTER - WEEKEND
Fr 23. & Sa 24.Juni

Ride on!

Summer
INTENSIV_KURS_STARTS

Mo 19.Juni
Mo 3. & Mo 17.Juli
Mo 31.Juli

GRATIS Lern-APP zu allen B-Kurspaketen!
A-7000 EISENSTADT, Permayrstrasse 1 www.fahrschule-schopper.at

Mobiler Reinigungsdienst für saubere Mülltonnen jetzt auch in Eisenstadt



Im Kampf gegen üble Gerüche, Maden und Ungeziefer sollen Mülltonnen sauber gehalten werden. Ärzte und Hygieniker empfehlen, die Tonne zumindest jede dritte Woche zu waschen.

Tonnen selbst reinigen?

Ja, – aber: Unrat, Maden und Ungeziefer dürfen nicht auf öffentliche Flächen und Chemikalien nicht ins Grundwasser gelangen. Nur Heißwasser beseitigt alle Bakterien und Schimmelpilze.

Tonnen reinigen lassen – jetzt mit hocheffizienter professioneller Tonnenreinigung

Die Tonnen werden am Tag der Müllabfuhr mit Spezial-Waschfahrzeugen mit Hochdruck und Heißwasser gründlich gereinigt. In über 5000 Wohnanlagen und Haushalten in den Bezirken Baden, Mödling, Neunkirchen und Wr. Neustadt wird dies bereits regelmäßig durchgeführt.



Bei allen, die es gerne sauber haben gern gesehen: Tonnenreinigung Christian Klar

Anmeldung zur Tonnenreinigung:

www.tonnenreinigung.at

Infos Tel: 0664 73213569

office@tonnenreinigung.at

Fax: 02624 54409

ab € **98,-**
**Optische Sonnenbrille
in Ihrer individuellen
Glasstärke***

Große Modellauswahl!
* z.B. HIS Sonnenbrille mit Gläsern
in individueller Glasstärke (Kunststoff Index
1,5, +/- 4/2 Dpt., getönt 75/85 % grau oder braun) € 98,-



Richtig gut (aus)sehen.

**Komplett-
Angebot!**

Optik Oswald

7000 Eisenstadt
Hauptstraße 21, T: 02682-65265

Brillen. Kontaktlinsen.



EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT

